

先知 以赛亚书

¹ 亚摩斯的儿子以赛亚所得的异象，是在犹大王乌西雅、约坦、亚哈斯、希西家的日子，他看见有关犹大和耶路撒冷的事。

² 天哪，要听；

地啊，要侧耳听；因为耶和华*已经说了：
“我养育儿女，使他们长大，
他们却背叛我。

³ 牛认识它的主人，
驴也认识主人槽中的饲料；
以色列却不认识，
我的子民却不思想。”

⁴ 唉，有罪的国民，
担负罪孽的百姓，
作恶者的后裔†，
行事败坏的儿女！

他们离弃了耶和华，
藐视了以色列的圣者，
与祂疏远，转身退后。

⁵ 你们为什么还要再受责打，
以致越发悖逆呢？

整个头都病了，
整颗心都衰弱。

⁶ 从脚掌到头顶，没有一处完好，
尽是伤口、青肿和流脓的疮；
没有收口，没有包扎，也没有用油滋润。

⁷ 你们的国家荒凉，

* **1:21:2** 当“LORD”或“GOD”以全大写字母表示时，是上帝专有名的译法（希伯来文“יהוה”）

† **1:4 1:4** 或译：种子

- 你们的城邑被火焚烧；
外人在你们面前吞吃你们的土地，
土地荒凉，
好像被外人倾覆一样。
- 8 锡安的女子被撒下，好像葡萄园中的棚屋，
又像瓜田里的茅棚，
如同被围困的城。
- 9 若不是万军之耶和华给我们留下极少的余民，
我们早已像所多玛，
早已如蛾摩拉了。
- 10 所多玛的官长啊，要听耶和华的话！
蛾摩拉的百姓啊，要侧耳听我们上帝[‡]的律法！
- 11 耶和华说：“你们众多的祭物对我有什么用呢？
公绵羊的燔祭
和肥畜的脂肪，我已经够了。
公牛的血，
羊羔的血，
公山羊的血，我都不喜悦。
- 12 你们来朝见我，
谁向你们要求这些，使你们践踏我的院宇呢？
- 13 不要再献虚浮的供物。
香对我来说是可憎的。
月朔、安息日和召集的聚会——
我不能容忍罪恶的集会。
- 14 你们的月朔和指定的节期，我的心厌恶。
它们成了我的重担，
我担当得厌倦了。
- 15 你们举手的时候，我必掩眼不看你们；
是的，你们多多祷告，我也不听。
你们的手满了血。
- 16 你们要洗涤自己，使自己洁净。

[‡] 1:10 1:10 译为“上帝”的希伯来词是“אֱלֹהִים”（Elohim）。

- 要从我眼前除掉你们行为的恶，
停止作恶。
- 17 要学习行善，
寻求公正，
解救受欺压的人；
为孤儿伸冤，
为寡妇辩护。”
- 18 耶和华说：“现在来吧，让我们彼此辩明：
你们的罪虽像朱红，必变成雪白；
虽红如深红布，必白如羊毛。
- 19 你们若甘心顺从，
必吃地上的美物；
20 但你们若拒绝、悖逆，必被刀剑吞灭；
因为这是耶和华亲口说的。”
- 21 那忠信的城怎么竟成了妓女！
她从前充满公正，
公义曾住在其中，
如今却有凶手。
- 22 你的银子变为渣滓，
你的酒掺了水。
- 23 你的首领悖逆，与盗贼为伴；
人人喜爱贿赂，追逐酬报。
他们不为孤儿伸冤，
寡妇的案件也到不了他们面前。
- 24 因此，主[§]，万军之耶和华，
以色列的大能者说：
“唉，我要向我的敌对者发泄忿恨，
向我的仇敌报仇。
- 25 我要转手攻击你，

§ 1:24 1:24 译为“主”的词是“Adonai”。

彻底炼净你的渣滓，
除去你所有的锡。*
26 我要恢复你的审判官，像起初一样；
恢复你的谋士，像起先一样。
此后，你必被称为‘公义之城，
忠信之邑’。
27 锡安必因公正被救赎，
她归回的人必因公义被救赎。
28 但过犯者和罪人必一同被毁灭，
离弃耶和華的人必被灭尽。
29 因为他们必因你们所贪恋的橡树蒙羞，
你们也必因自己所选择的园子惭愧。
30 因为你们必像叶子枯萎的橡树，
又像没有水的园子。
31 强壮的人必像火绒，
他的作为必像火星；
两者要一同焚烧，
无人扑灭。”

2

1 亚摩斯的儿子以赛亚所得的异象，是关于犹太和耶路撒冷的。
2 到末后的日子，耶和華殿的山必坚立，居于众山之顶，
必被高举，超过万岭；
万国都要涌向这山。
3 许多民族要前来，说：
“来吧，让我们登耶和華的山，
到雅各的上帝的殿去；
祂必将祂的道路教导我们，
我们也要行在祂的路上。”
因为律法必从锡安发出，

* 1:25 1:25 锡是在炼净银子的过程中与银分离的一种金属。

耶和華的話必從耶路撒冷傳出。

- 4 祂必在列國之間施行審判，
為許多民族作裁決。
他們要把刀打成犁頭，
把矛打成修枝的鐮刀。
這國不再舉刀攻擊那國，
他們也不再學習戰事。

5 雅各家啊，來吧，讓我們行在耶和華的光中。

- 6 因為你離棄了你的百姓雅各家，
因為他們充滿了東方來的事物，
又像非利士人一樣行占卜；
他們與外邦人的子女握手相交。

- 7 他們的土地滿了金銀，
財寶也無窮無盡；
他們的土地也滿了馬匹，
戰車也無窮無盡。

- 8 他們的土地也滿了偶像。
他們敬拜自己雙手所造的，
就是自己手指所做成的。

- 9 人被降為卑，
世人被壓低；
所以不要赦免他們。

- 10 你要進入岩石中，
藏在塵土里，
躲避耶和華的可畏，
和祂威嚴的榮耀。

- 11 人高傲的眼目必被降為卑，
世人的狂傲必被壓低；
到那日，唯有耶和華被尊為高。

- 12 因為萬軍之耶和華必有一日，臨到一切驕傲狂妄
的，
臨到一切自高的，

它必被降为卑——

13 临到黎巴嫩一切高大挺拔的香柏树，
临到巴珊一切橡树，

14 临到一切高山，
临到一切被高举的山冈，

15 临到每一座高塔，
临到每一道坚固的城墙，

16 临到他施的一切船只，
临到一切悦目的图像。

17 人的高傲必被压低，
世人的狂傲必被降为卑；
到那日，唯有耶和华被尊为高。

18 偶像必全然消逝。

19 人要进入岩石的洞穴，
进入地里的坑洞，
躲避耶和华的可畏，
和祂威严的荣耀，
当祂兴起，使大地剧烈震动的时候。

20 到那日，人必把他们为自己制造、用来敬拜的银偶
像
和金偶像，
抛给鼯鼠和蝙蝠，
21 好进入岩石的洞窟，
进入嶙峋岩石的裂缝，
躲避耶和华的可畏，
和祂威严的荣耀，
当祂兴起，使大地剧烈震动的时候。

22 你们不要再倚靠人，他的气息只在鼻孔里；
他算得什么呢？

3

- 1 因为，看哪，*主万军之耶和华†要从耶路撒冷和犹大拿去供应和支撑，
就是所有的粮食供应，
和所有的水源供应；
- 2 勇士，
战士，
审判官，
先知，
占卜的，
长老，
- 3 五十夫长，
尊贵人，
谋士，
巧匠，
和精通法术的人。
- 4 我要使少年人作他们的首领，
孩童要辖管他们。
- 5 百姓必受欺压，
人人受彼此欺压，
人人受邻舍欺压。
孩童必骄傲地对待老人，
恶人也必这样对待尊贵人。
- 6 人必在父家拉住自己的弟兄，说：
“你有衣服，你来作我们的统治者吧，
让这片废墟归在你手下。”
- 7 到那日，他必高声说：“我不作医治者；
因为我家中既没有粮食，也没有衣服。
你们不可立我作百姓的统治者。”
- 8 因为耶路撒冷败落，犹大倾倒；

* 3:13:1 “看哪”译自“הִנֵּה”，意思是看、留意、观察、观看或凝视。它常用作感叹词。

† 3:13:1 当译成全大写字母时，“LORD”或“GOD”是上帝专有名的译法（希伯来文“יְהוָה”）

因为他们的舌头和行为都敌对耶和华，[‡]
惹祂荣耀的眼目发怒。

9 他们脸上的神情作证控告他们。
他们像所多玛一样宣扬自己的罪，
并不隐藏。

他们的灵魂有祸了！
因为他们给自己招来灾祸。

10 你们要告诉义人，他们必安好，
因为他们必吃自己行为所结的果子。

11 恶人有祸了！
灾祸必临到他们，
因为他们手所行的必报应在他们身上。

12 至于我的百姓，孩童是欺压他们的人，
妇女辖管他们。
我的百姓啊，引导你们的人使你们走错，
毁坏你们所行道路的方向。

13 耶和华起来争辩，
站立审判众民。

14 耶和华必审判祂百姓的长老
和他们的领袖：
“吃尽葡萄园的正是你们。
从穷人掠夺来的都在你们家中。

15 你们为何压碎我的百姓，
碾磨穷人的脸呢？”主万军之耶和华[§]说。

16 耶和华又说：“因为锡安的女子骄傲，
伸着脖子行走，用眼目挑逗，
走路时迈着碎步，
脚上的饰物叮当作响；

[‡] 3:8 3:8 当译成全大写字母时，“LORD”或“GOD”是上帝专有名的译法（希伯来文“יהוה”）

[§] 3:15 3:15 当译成全大写字母时，“LORD”或“GOD”是上帝专有名的译法（希伯来文“יהוה”）

17 所以主必使锡安女子的头顶生疮，
耶和華必使她们的头皮光秃。”

18 到那日，主必除去她们脚钏的华美、发带、月牙
项链，

19 耳环、手镯、面纱，

20 头饰、脚链、腰带、香盒、护身符，

21 印戒、鼻环，

22 华美的礼服、披肩、斗篷、手袋，

23 手镜、细麻衣、头冠和披巾。

24 必有腐臭代替香料；

绳子代替腰带；

秃头代替精心梳理的头发；

穿麻衣代替长袍；

烙印代替美貌。

25 你的男丁必倒在刀下，
你的勇士必倒在战争中。

26 她的城门必悲哀哀哭。

她必荒凉，坐在地上。

4

1 那日，七个女人必拉住一个男人，说：“我们吃自己的饼，穿自己的衣服；只求让我们归在你的名下，除去我们的羞辱。”

2 那日，耶和華的枝子必华美而荣耀；这地的果实必成为以色列幸存者的荣美和荣耀。

3 那时，凡留在锡安、仍在耶路撒冷的，都必称为圣；就是每一个登记在耶路撒冷活人之中的人。

4 那时，主必用公义的灵和焚烧的灵洗去锡安女子的污秽，并从耶路撒冷中清除其中的血污。

5 耶和華必在锡安全山的整个居所之上，并在她的各会众之上，创造白日的云和烟，以及夜间发光的火焰；因为在一切荣耀之上必有遮盖。

6 必有亭子，白日作荫避暑，又作避难所和藏身处，躲避暴风雨和雨水。

5

- 1 我要为我所亲爱的歌唱，
唱一首我爱的人论他葡萄园的歌。
我所亲爱的有一个葡萄园，
在极肥沃的山冈上。
- 2 他翻挖园地，
清除石头，
栽上上等的葡萄树，
在园中建造一座塔，
又在其中凿出一个榨酒池。
他指望园子结出葡萄，
却结出了野葡萄。
- 3 “现在，耶路撒冷的居民和犹太人哪，
请你们在我与我的葡萄园之间作判断。
- 4 我为我的葡萄园，还能做什么，是我没有做的呢？
我指望它结出葡萄，为什么它却结出了野葡萄
呢？
- 5 现在我要告诉你们，我要怎样处置我的葡萄园。
我要撤去它的篱笆，使它被吞吃；
我要拆毁它的墙，使它被践踏。
- 6 我要使它荒废。
它必不再被修剪，也不再被锄理，
却要长出荆棘和蒺藜。
我还要吩咐云，不降雨在它上面。”
- 7 因为万军之耶和华的葡萄园就是以色列家，
犹太人就是祂所喜爱的栽种。
祂指望有公正，看哪，却有压迫；
指望有公义，看哪，却有哀号。
- 8 那些房连着房、
田接着田，直到没有余地，
使你们独自住在地中的人有祸了！
- 9 万军之耶和華在我耳中说：“许多房屋必定荒凉，

- 又大又美的房屋无人居住。
10 因为十英亩*葡萄园只产一罢特†酒，
一贺梅珥‡种子只产一伊法。”§
11 那些清早起来追逐烈酒，
留连到深夜，直到酒使他们发热的人有祸了！
12 他们的宴席上有琴、瑟、手鼓、笛子和酒；
他们却不尊重耶和华的作为，
也不思想祂手所做的。
- 13 所以，我的百姓因缺乏知识而被掳。
他们的尊贵人饥饿，
他们的群众干渴。
- 14 所以，阴间*扩张它的欲望，
无限地张开它的口；
他们的荣耀、群众、喧闹，
以及在他们中间欢喜的人，都落入其中。
- 15 因此，人被降为卑，
世人被降为低，
傲慢人的眼目也被降为低；
- 16 但万军之耶和华因公正而被尊崇，
圣洁的上帝因公义而显为圣。
- 17 那时，羊羔必像在自己的草场上吃草，
寄居的人必吃富人荒废之处所出的。
- 18 那些用虚谎的绳索牵拉罪孽、
用车绳牵拉邪恶的人有祸了！
- 19 他们说：“愿祂快快行动，愿祂催促祂的作为，使
我们可以看见；

* 5:10 5:10 字面为“十轭”，或十轭牛一天能耕的土地，大约为10英亩或4公顷。

† 5:10 5:10 一罢特约为22升或5.8美制加仑。 § 5:10

5:10 一贺梅珥约为220升或6蒲式耳。 § 5:10 5:10

1伊法约为22升，或0.6蒲式耳，约等于2配克——只有所撒种子的十分之一。

* 5:14 5:14 阴间是死人所在之处。

- 愿以色列圣者的旨意临近成就，
使我们可以知道！”
- 20 那些称恶为善、称善为恶，
以黑暗为光明、
以光明为黑暗，
以苦为甜、
以甜为苦的人有祸了！
- 21 那些自以为有智慧、
自看为明达的人有祸了！
- 22 那些善于饮酒的勇士、
调烈酒的能手有祸了！
- 23 他们因贿赂而开脱有罪的人，
却夺去无辜者的公义！
- 24 因此，火舌怎样吞灭碎秸，
干草怎样陷入火焰，
他们的根也必朽烂，
他们的花必如尘土飞扬，
因为他们弃绝了万军之耶和华的律法，
藐视了以色列圣者的话。
- 25 因此，耶和华的怒气向祂的百姓发作，
祂伸手攻击他们，击打他们。
山岭震动，
他们的尸首在街道中如同污物。
虽然如此，祂的怒气仍未转消，
祂的手仍然伸出。
- 26 祂必向远方的列国竖立旗号，
从地极向他们发哨声。
看哪，他们必迅速快步而来。
- 27 他们中间没有疲乏的，也没有绊跌的；
没有打盹的，也没有睡觉的；
他们腰间的带子不松开，
鞋上的带子也不断裂；

- 28 他们的箭锋利，
他们的弓全都拉开。
他们马的蹄如同燧石，
他们的车轮如旋风。
- 29 他们的吼叫像母狮；
他们咆哮像少壮狮子。
- 是的，他们必咆哮，
抓住猎物带走，
无人搭救。
- 30 到那日，他们必向他们吼叫，像海的怒吼。
若有人望向这地，看哪，尽是黑暗和困苦。
光在它的云中变为黑暗。

6

1 乌西雅王死的那一年，我看见主坐在高高升起的宝座上；祂衣袍的下摆充满圣殿。

2 在祂上方站着撒拉弗。各有六个翅膀：用两个翅膀遮脸，用两个翅膀遮脚，用两个翅膀飞翔。

3 他们彼此呼喊说：

“圣哉，圣哉，圣哉，万军之耶和華！”

全地充满祂的榮耀！”

4 因呼喊者的声音，门槛的根基震动，殿里充满了烟。

5 那时我说：“我有祸了！我灭亡了，因为我是嘴唇不洁的人，又住在嘴唇不洁的民中；因为我亲眼看见了君王，万军之耶和華！”

6 有一个撒拉弗飞到我这里来，手里拿着一块烧红的炭，是他用火钳从祭坛上取下来的。

7 他用炭碰我的口，说：“看哪，这炭已经碰了你的嘴唇；你的罪孽除掉了，你的罪也赦免了。”

8 我听见主的声音说：“我可以差遣谁呢？谁肯为我们去呢？”

于是我说：“我在这里，请差遣我！”

9 祂说：“你去告诉这百姓：
‘你们听是听见，

却不明白；
你们看是看见，
却不领悟。’

10 要使这百姓的心迟钝，
使他们的耳朵发沉，闭上他们的眼睛；
免得他们眼睛看见，
耳朵听见，
心里明白，
又回转过来，就得医治。”

11 于是我说：“主啊，要到什么时候呢？”
祂回答说：

“直到城镇荒废，无人居住，
房屋空无一人，
土地完全荒凉；

12 耶和华把人迁到远方，
境内被遗弃的地方很多。

13 若其中还剩下十分之一，
也必再次被吞灭；

像黄连木，又像橡树，被砍倒后仍留下树墩；
圣洁的种子就是它的树墩。”

7

1 在犹大王乌西雅的儿子、约坦的儿子亚哈斯的日子，亚兰王利汛和以色列王利玛利的儿子比加上来攻打耶路撒冷，却不能胜过它。

2 有人告诉大卫家说：“亚兰已经与以法莲结盟。”他的心和他百姓的心就都颤抖，好像林中的树被风吹动而颤抖。

3 耶和华对以赛亚说：“你和你的儿子施亚雅述，现在出去迎见亚哈斯，在上池水沟的尽头，在漂布地的大路上。

4 你要告诉他说：‘你要谨慎，保持平静；不要惧怕，也不要因这两个冒烟火把的残头，就是利汛、亚兰和利玛利的儿子所发的烈怒而心里胆怯。’

5 因为亚兰、以法莲和利玛利的儿子密谋害你，说：

6 “我们上去攻打犹大，把它撕裂；我们彼此瓜分它，并在其中立他比勒的儿子为王。”

7 主耶和华如此说：“这事必站立不住，也必不会成就。”

8 因为亚兰的首都是大马士革，大马士革的首领是利汛。六十五年之内，以法莲必被击碎，不再成为一族。

9 以法莲的首都是撒玛利亚，撒玛利亚的首领是利玛利的儿子。你们若不信，就必不能坚立。’”

10 耶和华又对亚哈斯说：

11 “你要向耶和华你的上帝求一个兆头；无论是在深处，还是在上面的高处，都可以求。”

12 但亚哈斯说：“我不求；我不试探耶和华。”

13 以赛亚说：“大卫家啊，现在请听！你们使人疲乏还算小事吗？还要使我的上帝也疲乏吗？”

14 因此，主自己要给你们一个兆头。看哪，那童女将要怀孕生一个儿子，并要给他起名叫以马内利。*

15 到他知道弃恶择善的时候，他必吃奶油和蜂蜜。

16 因为在这孩子知道弃恶择善以前，你所憎恶的那两个王所辖之地必被撇弃。

17 耶和华必使日子临到你、你的百姓和你父家，就是亚述王来临的日子；这样的日子，自以法莲离开犹大以来从未有过。

18 到那日，耶和华必吹哨，召来埃及江河极远处的苍蝇，又召来亚述地的蜜蜂。

19 它们都要来，停落在荒凉的谷地、岩石的裂缝、所有荆棘篱笆和一切草场上。

20 到那日，主必用从大河彼岸雇来的剃刀，就是亚述王，剃去头和脚上的毛；胡须也要剃掉。

21 到那日，人只养活一头小母牛和两只羊。

* 7:14 7:14 “以马内利”的意思是“上帝与我们同在”。

22 因为它们产奶丰多，他就吃奶油；凡留在境内的人都要吃奶油和蜂蜜。

23 到那日，每一处曾有一千棵葡萄树、价值一千舍客勒银子的地方，[†]都必长满蒺藜和荆棘。

24 人要带着箭和弓到那里去，因为全地都将长满蒺藜和荆棘。

25 凡曾用锄头耕种的山地，你因怕蒺藜和荆棘，不会到那里去；那里必成为放牛之处，也成为羊践踏之地。”

8

1 耶和華对我说：“你取一块大牌，用人的笔在上面写：‘归玛黑珥·沙拉勒·哈施·巴斯’；* ”

2 我要为自己召来忠信的见证人作证：祭司乌利亚和耶比利家的儿子撒迦利亚。”

3 我亲近那女先知，她就怀孕，生了一个儿子。耶和華对我说：“给他起名叫‘玛黑珥·沙拉勒·哈施·巴斯’。

4 因为在这孩子还不知道怎样叫‘我父’、‘我母’以前，太马士革的财宝和撒马利亚的掳物必被亚述王带走。”

5 耶和華又对我说：

6 “因为这百姓拒绝了缓缓流淌的西罗亚水，却因利汛和利玛利的儿子而欢喜；

7 所以现在，看哪，主必使大河汹涌浩大的洪水临到他们，就是亚述王和他一切的荣耀。它必涨过一切河道，漫过一切河岸。

8 它必冲入犹大，泛滥横流，直涨到颈项。它展开的翅膀必遍满你的地，哦，以马内利。

9 万民哪，喧嚷吧，你们必被打得粉碎！远方各国的人哪，要侧耳听：装备作战吧，你们必被击碎！装备作战吧，你们必被击碎！

[†] 7:23 7:23 一舍客勒约为10克或约0.35盎司，所以1000舍客勒约为10千克或22磅。

* 8:18:1 “玛黑珥·沙拉勒·哈施·巴斯”的意思是“急速掳掠，迅速抢夺”。

10 你们一同筹谋，终必归于无有；你们发言，终不能成立，因为上帝与我们同在。”

11 耶和华用大能的手这样对我说，并指教我不可行这百姓所行的道路，说：

12 “这百姓所称为阴谋的，你们不可都称为阴谋；不要怕他们的威吓，也不要惊惶。

13 你们必须尊万军之耶和华为圣。祂是你们所当惧怕的；祂是你们所当畏惧的。

14 祂必成为圣所；但对以色列两家，祂必成为绊脚的石头、使人跌倒的磐石；对耶路撒冷的居民，祂必成为圈套和网罗。

15 许多人必在它上面绊跌、跌倒、破碎，被网罗缠住，被捉拿。”

16 要把这约包扎起来；在我的门徒中封住这律法。

17 我要等候那向雅各家掩面的耶和华；我要仰望祂。

18 看哪，我和耶和华赐给我的儿女，在以色列中作兆头和奇事，都是出于住在锡安山的万军之耶和华。

19 有人对你们说：“要去求问那些交鬼的和行巫术的，就是那些啁啾低语的人。”百姓不应当求问自己的上帝吗？难道要为活人求问死人吗？

20 当转向律法和约！如果他们所说的不照这话，必定没有晨光临到他们。

21 他们必经过这地，极其困苦饥饿。饥饿的时候，他们必焦躁不安，咒骂自己的王和自己的上帝。他们必仰面向上，

22 又观看大地，只见困苦、黑暗和痛苦的幽暗；他们必被赶入浓黑之中。

9

1 但那曾在痛苦中的地方，不再有幽暗。祂从前使西布伦地和拿弗他利地受羞辱；后来却使这地得荣耀，就是沿海的路、约旦河外、外邦人的加利利。

2 行在黑暗中的百姓看见了大光。

光已经照耀在住在死亡阴影之地的人身上。

3 你使这国人数增多。

你加增了他们的喜乐。

他们在你面前欢喜，像收割时的欢喜，又像人分掠物时的快乐。

4 因为他们所负重担的轭、肩头上的杖、欺压者的棍，你都折断了，像在米甸的日子一样。

5 因为战士在喧嚣战斗中的一切盔甲，以及卷在血中的衣服，都必被焚烧，作火的燃料。

6 因为有一个孩子为我们而生，有一个儿子赐给我们；政权必担在他的肩上。他的名必称为奇妙策士、大能的上帝、永在的父、和平之君。

7 他的政权扩展与和平必无穷无尽。他必在大卫的宝座上治理他的国，从今直到永远，以公平和公义建立它，坚固它。万军之耶和華的热心必成就这事。

8 主向雅各发出一句话，
它临到以色列。

9 所有百姓都将知道，

就是以法莲和撒玛利亚的居民；他们凭骄傲和心中的狂妄说：

10 “砖块倒塌了，
我们却要用凿好的石头建造。

桑树被砍倒了，
我们却要用香柏树替换。”

11 因此，耶和華必高举利汛的敌人来攻击他，
并且激动他的仇敌；

12 前面有亚兰人，
后面有非利士人；
他们张口吞吃以色列。

虽然如此，祂的怒气还未转消，
祂的手仍然伸出。

13 然而，百姓还没有归向那击打他们的那一位，
也没有寻求万军之耶和華。

14 因此，耶和华要在一日之间从以色列中剪除头与尾、
棕枝与芦苇。

15 长老和受尊重的人就是头，
教导谎言的先知就是尾。

16 因为引导这百姓的人使他们走迷；
被他们引导的人都灭亡了。

17 因此，主必不喜悦他们的年轻人，
也不怜悯他们的孤儿和寡妇；

因为人人都不敬虔，都是作恶的人，
每一张口都说愚妄的话。

虽然如此，祂的怒气还未转消，
祂的手仍然伸出。

18 因为邪恶如火焚烧，
吞噬荆棘和蒺藜；
它点燃森林的密丛，
它们就化作烟柱向上翻腾。

19 因万军之耶和华的烈怒，土地被烧毁；
百姓成了火的燃料。
没有人顾惜自己的弟兄。

20 有人向右边吞吃，仍然饥饿；
他向左边吃，也不得饱足。

人人都要吃自己臂膀上的肉：

21 玛拿西吞吃以法莲，以法莲吞吃玛拿西；他们
又一同攻击犹太。

虽然如此，祂的怒气还未转消，
祂的手仍然伸出。

10

1 那些制定不义法令的人有祸了！那些书写压迫性
法令的文士有祸了！

2 他们剥夺穷乏人的公正，抢去我百姓中贫寒人的权利，使寡妇成为他们的掠物，使孤儿成为他们的猎物！

3 到审判的日子，从远方临到的荒凉来到时，你们要怎么办呢？你们要逃往谁那里求助呢？你们要把自己的财富留在哪里呢？

4 他们只得在俘虏之下屈身，
 倒在被杀的人之下。
尽管如此，祂的怒气仍未转消，
 祂的手仍然伸出。

5 亚述啊，有祸了！他是我怒气的棍；他手中的杖，是我的愤怒！

6 我要差他攻击亵渎的国家，又要吩咐他攻击惹我发怒的百姓，夺取掠物，抢取猎物，把他们践踏如街上的泥土。

7 然而，他的意思并不是这样，他心里也不这样想；他心里只想毁灭，剪除不少国家。

8 因为他说：“我的众首领不都是王吗？”

9 迦勒挪岂不像迦基米施吗？哈马岂不像亚珥拔吗？撒马利亚岂不像大马士革吗？”

10 我的手怎样取得偶像之国，那些国家的雕刻偶像胜过耶路撒冷和撒马利亚的偶像，

11 我岂不照我对撒马利亚和她的偶像所做的，也照样对耶路撒冷和她的偶像做吗？

12 因此，主在锡安山和耶路撒冷完成祂一切工作的时候，我必惩罚亚述王傲慢之心所结的果子，和他高傲眼神中的狂妄。

13 因为他说：“我靠自己手的力量成就了这事，也靠我的智慧，因为我有聪明。我挪移了各民族的疆界，抢夺了他们的财宝。我像勇士一样使他们的统治者降卑。

14 我的手取得各民族的财富，如同取得鸟窝；我收集全地，如同人收集被遗弃的蛋。没有谁拍动翅膀，张开嘴，或鸣叫。”

15 斧头岂可向用斧砍伐的人夸耀呢？锯子岂可向用锯的人自高呢？这就像棍竟要举起那举棍的人，又像杖竟要举起那不是木头的人。

16 因此，主——万军之耶和华*，必在他的肥壮者中降下消瘦；在他的荣耀之下，必有焚烧被点燃，如火焚烧一样。

17 以色列的光必成为火，祂的圣者必成为火焰；一日之间就焚烧吞灭他的荆棘和蒺藜。

18 祂必耗尽他树林和肥田的荣耀，连灵魂带身体都耗尽；这必像旗手昏倒一样。

19 他树林中剩下的树必稀少，连孩子都能写下它们的数目。

20 到那日，以色列的余民，就是雅各家逃脱的人，必不再倚靠那击打他们的，却要真实地倚靠耶和华†——以色列的圣者。

21 余民必归回，就是雅各的余民，归向大能的上帝。

22 以色列啊，你的百姓虽多如海沙，其中只有余民归回。毁灭已经定下，公义满溢其中。

23 因为主——万军之耶和华‡，必在全地施行所定的彻底毁灭。

24 所以，主——万军之耶和华如此说：“住在锡安的我的百姓啊，不要害怕亚述人；他虽用棍击打你，又照埃及所做的举杖攻击你，

25 但再过极短的时候，对你的愤怒就要止息，我的怒气要转向他的毁灭。”

26 万军之耶和华必兴起鞭子攻击他，像在俄立磐石击杀米甸人一样。祂的杖必伸在海上，祂必像对付埃及那样举起杖。

* 10:16 10:16 英文以全大写字母呈现时，“LORD”或“GOD”是上帝专有名的译法（希伯来文）

† 10:20 10:20 英文以全大写字母呈现时，“LORD”或“GOD”是上帝专有名的译法（希伯来文）

‡ 10:23 10:23 英文以全大写字母呈现时，“LORD”或“GOD”是上帝专有名的译法（希伯来文）

27 到那日，他的重担必从你的肩头卸下，他的轭必从你的颈项除去；那轭必因膏油的缘故被毁坏。

28 他来到亚叶，经过米矶仑，在密抹存放他的辎重。

29 他们越过隘口，在迦巴住宿。拉玛战栗；扫罗的基比亚逃跑了。

30 迦琳的女子啊，要高声呼喊！莱煞啊，要留心听！可怜的亚拿突啊！

31 玛得米那逃跑了；基柄的居民逃往安全之处。

32 就在今日，他要在挪伯停留；他向锡安女子的山，就是耶路撒冷的冈陵，挥动他的手。

33 看哪，主——万军之耶和华，必以可畏的力量砍下枝条；高大的必被砍倒，高耸的必被降卑。

34 祂必用铁器砍下森林的密丛；黎巴嫩必被大能者砍倒。

11

1 从耶西的树墩必长出嫩芽，
从他的根生出的枝子必结果实。

2 耶和华的灵必停留在他身上：

智慧和悟性的灵，
谋略和能力的灵，
知识和敬畏耶和华的灵。

3 他必以敬畏耶和华为喜乐。

他审判不凭眼见，
断定是非也不凭耳闻；

4 却要以公义审判贫穷人，
以正直为地上谦卑的人断定是非。

他必用口中的杖击打大地；
用嘴唇的气杀灭恶人。

5 公义必作他腰间的带子，
信实必作他腰间的带子。

6 狼必与羔羊同住，
豹必与小山羊同卧，

- 牛犊、少壮狮子和肥畜一同在一起；
小孩子要牵引它们。
7 母牛和母熊必一同吃草。
它们的幼崽必一同躺卧。
狮子必像牛一样吃草。
8 吃奶的婴孩必在眼镜蛇的洞口玩耍，
断奶的孩子必把手伸进毒蛇的穴上。
9 在我的整个圣山上，它们都不伤人，也不毁坏；
因为大地必充满对耶和华的认识，
如同水覆盖海洋。
- 10 到那日，耶西的根要立作万民的旗号，列国必寻求他；他的安息之所必有荣耀。
11 到那日，主必第二次伸手，收回祂子民中所剩下的余民，就是从亚述、埃及、巴忒罗、古实、以拦、示拿、哈马和海岛所剩下的人。
12 祂必为列国竖立旗号，招聚以色列被赶散的人，又从地的四角聚集犹太分散的人。
13 以法莲的嫉妒也必消失，逼迫犹大的人必被剪除。以法莲不再嫉妒犹大，犹大也不再逼迫以法莲。
14 他们要向西飞扑到非利士人的山坡上，一同掠夺东方人。他们必向以东和摩押伸出权势，亚扪人必顺服他们。
15 耶和华必使埃及海的海舌完全枯干；祂必用祂炽热的风向大河挥手，把它分成七条溪流，使人穿着鞋走过去。
16 必有一条大道，为祂子民中从亚述所剩下的余民预备，就像以色列从埃及地上来的日子一样。

12

1 到那日，你要说：“耶和华啊，*我要称谢你；虽然你曾向我发怒，你的怒气已经转消，你又安慰了

* 12:1 12:1 全部大写的 LORD 或 GOD 来自希伯来文 יהוה，即 Yahweh（耶和华），除非另有说明是来自短式 יה，即 Yah。

我。

²看哪，上帝是我的拯救。我要信靠，必不惧怕；因为耶和华，[†]耶和华，[‡]是我的力量、我的诗歌；祂也成了我的拯救。”

³因此，你们必欢欢喜喜地从救恩的泉源取水。

⁴到那日，你们要说：“要称谢耶和华！要呼求祂的名！要在万民中宣扬祂的作为！要宣告祂的名被尊崇！”

⁵要歌颂耶和华，因为祂行了卓越的事！愿这事传遍全地！

⁶锡安的居民哪，要高声欢呼呐喊，因为以色列的圣者在你中间为大！”

13

¹亚摩斯的儿子以赛亚所看见、论巴比伦的默示。

²你们要在光秃的山上竖立旗帜！要向他们扬声呼喊！要挥手，使他们进入尊贵人的门。

³我已经命令我分别为圣的人；是的，我已经召集我勇猛的人来执行我的怒气，就是那些因我威严而欢跃的人。

⁴山间有群众喧嚷的声音，好像大国的声音；有列国众邦聚集骚动的声音！万军之耶和华正在召集军队预备争战。

⁵他们从远方之地而来，从天的尽头而来；就是耶和华和祂盛怒的兵器，要毁灭全地。

⁶你们要哀号，因为耶和华的日子近了！这日必如毁灭从全能者而来。

⁷因此，所有的手都要发软，人人的心都要消化。

⁸他们必惊惶；痛苦和忧伤要抓住他们。他们必疼痛，像临产的妇人一样。他们彼此惊愕相看；他们的脸面如火焰。

[†] 12:2 12:2 希伯来文：יה Yah。

[‡] 12:2 12:2

全部大写的 LORD 或 GOD 来自希伯来文 יהוה，即 Yahweh（耶和华），除非另有说明是来自短式 יה，即 Yah。

⁹看哪，耶和華的日子來到，殘酷，帶着烈怒和猛烈的忿怒；要使這地荒涼，除滅其中的罪人。

¹⁰天上的眾星和星座都不發光；太陽一出來就變黑暗，月亮也不使它的光照耀。

¹¹我必因世界的惡懲罰世界，因惡人的罪孽懲罰惡人。我必使驕傲人的狂妄止息，使強暴人的傲慢降卑。

¹²我必使人比精金還稀少，使人比俄斐的純金更稀少。

¹³因此，在萬軍之耶和華的震怒中，在祂猛烈忿怒的日子，我必使諸天震動，地也必被搖撼，離開本位。

¹⁴到那時，他們必像被追趕的羚羊，又像無人聚集的羊，各自轉回本族，各自逃回本地。

¹⁵凡被找到的，都必被刺透；凡被抓住的，都必倒在刀下。

¹⁶他們的嬰孩也必在他們眼前被摔碎；他們的房屋必被洗劫，他們的妻子必被強暴。

¹⁷看哪，我必激動瑪代人來攻擊他們；瑪代人不看重銀子，至于金子，他們也不喜愛。

¹⁸他們的弓必擊碎少年人；他們必不憐憫腹中的果子。他們的眼也不顧惜孩童。

¹⁹巴比倫，列國的榮耀，迦勒底人驕傲的華美，必像上帝傾覆所多瑪和蛾摩拉一樣。

²⁰它必永無人居住，世世代代無人住在其中。阿拉伯人不在那里支搭帳棚，牧人也不使羊群躺卧在那里。

²¹旷野的野兽却要躺卧在那里；他們的房屋必滿了豺狼。鸵鸟必住在那里，野山羊必在那里跳跃。

²²鬣狗必在他们的城堡中哀叫，豺狼必在华美的宫殿里呼号。她的时候近了，她的日子必不延长。

14

¹因为耶和華必憐憫雅各，必再揀選以色列，把他們安置在自己的土地上。寄居的外人必與他們聯

合，归附雅各家。

2 万民必接他们，把他们带回本处；以色列家必在耶和華的土地上得他们为奴婢。他们要掳掠那些曾掳掠他们的人，并要辖制曾欺压他们的人。

3 到那日，耶和華必使你脱离忧伤、困苦，以及你被迫服的苦役，得享安息。

4 那时你必提起这首讽刺诗攻击巴比伦王，说：“欺压人的何竟止息！黄金城何竟止息！”

5 耶和華折断了恶人的杖，折断了统治者的权杖；

6 他们在愤怒中不断击打万民，在怒气中辖制列国，施行无人制止的逼迫。

7 全地得安息，享平静；众人都发声歌唱。

8 松树和黎巴嫩的香柏树也因你欢喜，说：“自从你被降卑，再没有伐木的人上来攻击我们。”

9 阴间*从下面因你震动，要迎接你来到；它为你惊动亡灵，就是地上所有的首领；它使列国的君王都从宝座上站起来。

10 他们都要回答你，对你说：“你也变得像我们一样软弱了吗？你也变得像我们一样了吗？”

11 你的威荣和你琴瑟的声音都被带下阴间；†蛆虫铺在你身下，虫子覆盖你。

12 明亮之星，黎明之子啊，你何竟从天坠落！你这使列国俯伏的，何竟被砍倒在地上！

13 你心里曾说：“我要升到天上！我要把我的宝座高举在上帝的众星之上！我要坐在聚会的山上，在极北之处！”

14 我要升到云层的高处之上！我要使自己像至高者一样！”

15 然而你必被带下阴间，‡到坑中的深处。

16 看见你的人必凝视你，细看你，说：“这就是那使大地震动、使列国摇撼的人吗？”

* **14:9 14:9** 阴间是死人所在之处。 † **14:11 14:11**
阴间是死人所在之处。 ‡ **14:15 14:15** 阴间是死人所在之处。

17 这就是那使世界像旷野，倾覆其城邑，不释放被囚的人归家的人吗？”

18 列国的君王都在荣耀中安睡，各在自己的坟墓里。

19 但你却被抛出自己的坟墓，好像可憎的枝子；你被那些被刀刺透、被杀之人的尸体遮盖，他们下到坑中的石头那里；你又像被脚践踏的尸首。

20 你不得与他们同葬，因为你毁坏了自己的土地，杀害了自己的百姓。作恶者的后裔必永不被提名。

21 要因他们祖先的罪孽，预备屠杀他的儿女，免得他们起来占有大地，使世界的表面布满城邑。

22 万军之耶和华说：“我必起来攻击他们，从巴比伦剪除名号、余民、子孙和后代。”这是耶和华说的。

23 万军之耶和华说：“我也必使它成为豪猪的产业和水池；我要用毁灭的扫帚扫净它。”

24 万军之耶和华起誓说：“我怎样思想，事情必照样成就；我怎样定意，事情必照样立定：

25 我必在我的地上击碎亚述人，在我的山上把他践踏在脚下。这样，他的轭必离开他们，他的重担必离开他们的肩头。

26 这是为全地所定的计划；这是向列国伸出的手。

27 因为万军之耶和华已经定了计划，谁能阻止呢？祂的手已经伸出，谁能使它转回呢？”

28 亚哈斯王去世的那一年，有以下默示。

29 非利士全地啊，不要因击打你的杖折断了就欢喜；因为从蛇的根必生出毒蛇，它所结的果子必是会飞的火蛇。

30 贫寒人的长子必得食物，穷乏人必安然躺卧；但我必以饥荒杀死你的根，你的余民也必被杀。

31 城门哪，哀号吧！城啊，呼喊吧！非利士全地啊，你都消化了；因为烟从北方而来，他的行列中没有掉队的人。

32 人将怎样回答那国的使者呢？就是：耶和華已經建立錫安，祂百姓中受苦的人必在其中避難。

15

1 关于摩押的默示。

因为一夜之间，摩押的亚珥荒废，归于无有；因为一夜之间，摩押的基珥荒废，归于无有。

2 他们上到巴益，又到迪本，去丘坛哭泣。摩押为尼波和米底巴哀号；他们人人头上光秃，胡须全都剃去。

3 他们在街上披上麻衣；在街市和屋顶上，人人哀号，痛哭流泪。

4 希实本和以利亚利呼喊；他们的声音甚至传到雅杂。因此，摩押的武装战士高声呼喊；他们心魂在里面对战兢。

5 我的心为摩押呼喊！她的贵族逃往琐珥，逃到伊基拉·施利施亚；因为他们沿着鲁希的坡道哭着上去；在通往何罗念的路上，他们因毁灭扬声呼喊。

6 因为宁林的水必荒凉；青草枯干，嫩草衰残，青绿之物都没有了。

7 因此，他们必把自己积得的丰裕和所储藏的财物，带过柳树溪。

8 因为呼喊声传遍摩押的边境；哀号声达到以基莲，哀号声达到比珥以琳。

9 因为底们的水充满了血；我还要把更多灾祸加在底们：使狮子临到摩押逃脱的人，和那地的余民。

16

1 你们当将羔羊送给那地的统治者，从西拉经过旷野，送到锡安女子的山。

2 摩押的女子在亚嫩的渡口，必像漂泊的鸟，像被冲散的巢。

3 你们要献计！要施行公正！在正午使你的荫影像黑夜一样！要隐藏被赶散的人！不要出卖逃亡者！

4 让我的被赶散者寄居在你那里！至于摩押，你要作他的藏身之处，使他躲避毁灭者的面。因为勒索者归于无有，毁灭止息，欺压人的从地上消灭。

5 必有宝座因慈爱而坚立；必有一位凭诚实坐在其上，在大卫的帐幕中施行审判，寻求公正，并迅速行公义。

6 我们听见摩押的骄傲，他极其骄傲；也听见他的狂妄、骄傲和愤怒。他的夸耀算不得什么。

7 因此，摩押必为摩押哀号；人人都必哀号。你们必为基珥哈列设的葡萄饼哀伤，彻底受创。

8 因为希实本的田地和西比玛的葡萄树都衰残了。列国的君主折断了它上好的枝条；那些枝条延伸到雅谢，蔓延到旷野。它的嫩枝向外伸展，越过了海。

9 因此，我要用雅谢的哭泣，为西比玛的葡萄树哀哭。希实本和以利亚利啊，我要用我的眼泪浇灌你；因为战斗的呐喊已经临到你的夏果和你的收成。

10 欢喜从肥田中被夺去，快乐也被夺去；葡萄园里必没有歌唱，也没有欢呼。没有人在榨酒池中踹酒。我已使欢呼声止息。

11 因此，我的心为摩押如竖琴鸣响，我的肺腑为基珥赫列斯鸣响。

12 到那时，摩押现身，在邱坛上使自己疲乏，又来到他的圣所祷告，却不能得胜。

13 这是耶和华从前论到摩押所说的话。

14 但现在耶和华说：“三年之内，照受雇工人计算年期的方式，摩押的荣耀连同他众多的群众都必被轻视；所剩余的人必极少，又软弱。”

17

1 关于大马士革的默示。

“看哪，大马士革不再为城，必成为荒废的土堆。

2 亚罗珥的城邑被撇弃，必成为羊群之地；羊群必躺卧，没有人使它们惊吓。

3 以法莲的堡垒必消失，大马士革的国权也必止息，亚兰剩余的人也必如此；他们必像以色列儿女的荣耀一样。”这是万军之耶和华说的。

4 “到那日，雅各的荣耀必衰微，他肥胖的身体必消瘦。

5 这就像收割的人收聚禾稼，用手臂割下麦穗；又像人在利乏音谷拾取遗落的麦穗。

6 然而其中仍有拾剩的果子留下，像打橄榄树之后，在最高的枝梢上剩两三个橄榄，在多结果子的树最外面的枝条上剩四五个。”这是耶和华——以色列的上帝说的。

7 到那日，人必仰望造他的主，他们的眼目必尊重以色列的圣者。

8 他们不再仰望祭坛，就是自己手所做的；也不再尊重自己指头所造的，无论是亚舍拉木柱，还是香坛。

9 到那日，他们坚固的城必像林中和山顶被撇弃的地方，就是从以色列儿女面前被撇弃的地方；那里必成为荒凉。

10 因为你忘记了拯救你的上帝，不記念你力量的磐石。所以你栽种悦人的植物，插上外来的苗。

11 你栽种的日子，就给它围上篱笆；早晨，你使你所种的开花；但在悲伤和绝望痛苦的日子，收成却飞去了。

12 唉，许多民族的喧嚷！他们喧嚷，好像众海的澎湃；列国的奔腾！他们奔腾，好像大水的汹涌。

13 列国必奔腾，好像许多水的汹涌；但祂必斥责他们，他们就远远逃跑；他们必被追赶，像山上的糠秕在风前，又像旋转的尘土在暴风前。

14 到了晚上，看哪，惊恐！未到早晨，他们就不在了。这就是掳掠我们之人所得的份，是抢夺我们之人的命运。

18

1 唉，那翅膀沙沙作响之地，就是在古实众河之外的地！

2 它派遣使者从海上而来，就是乘蒲草船在水面上，说：“去吧，你们迅捷的使者，到那高大光滑的民族那里，到那从起初以来令人畏惧的人民那里，到那量度并践踏人的国那里；他们的土地被河流分割！”

3 世上所有的居民，住在地上的人哪，山上竖起旗帜的时候，要观看！号角吹响的时候，要聆听！

4 因为耶和华对我这样说：“我要安静，在我的居所观看，像日光中清明的热气，又像收割炎热时露水的云雾。”

5 因为在收割以前，花开已过，花朵成了将熟的葡萄，祂必用修枝刀剪去嫩枝，又砍下并除去蔓延的枝条。

6 它们必一同被撒给山间的猛禽和地上的走兽。猛禽必在其上度夏，地上所有的走兽必在其上过冬。

7 那时，礼物必从一个高大光滑的人民那里，就是从那个自起初以来令人畏惧的人民那里，从一个量度并践踏人的国那里，从他们土地被河流分割的地方，带到万军之耶和华名所在的地方，就是锡安山，献给万军之耶和华。

19

1 关于埃及的默示。

“看哪，耶和华驾着疾行的云，来到埃及。埃及的偶像必在祂面前战兢；埃及人的心必在里面消融。

2 我要激动埃及人攻击埃及人；他们各人必攻击自己的弟兄，各人攻击自己的邻舍；城攻击城，国攻击国。

3 埃及人的灵必在他们里面衰竭。我要破坏他们的谋略。他们必求问偶像、念咒的、交鬼的和巫师。

4 我要把埃及人交在残酷的主手中；凶猛的王必统治他们。”主万军之耶和华*说。

5 海中的水必枯竭，河也必荒废干涸。

* 19:4 19:4 当“LORD”或“GOD”以全大写字母呈现时，是上帝专有之名（希伯来文“יהוה”）

6 河流必发臭；埃及的河渠必减少并干涸；芦苇和蒲草必枯萎。

7 尼罗河旁、尼罗河边的草场，以及尼罗河沿岸一切播种的田地，都必干枯，被吹散，归于无有。

8 渔夫必哀叹，所有在尼罗河垂钓的人都必悲哀，在水面撒网的人也必衰弱。

9 此外，梳理麻的人和织白布的人都必羞愧。

10 支柱必被打碎；所有受雇工作的人都必心中忧伤。

11 琐安的首领极其愚昧；法老最有智慧谋士的计谋也变为愚蠢。你们怎能对法老说：“我是智慧人的子孙，是古王的后裔”？

12 那么，你的智慧人在哪里呢？现在让他们告诉你，让他们知道万军之耶和华对埃及所定的旨意。

13 琐安的首领成了愚昧人；孟斐斯的首领受了迷惑。那些作她各支派房角石的人，使埃及走迷了路。

14 耶和华在她中间调和了乖谬的灵；他们使埃及在她一切所做的事上走迷了路，好像醉汉在自己的呕吐物中踉跄。

15 无论头或尾、棕枝或芦苇，都不能为埃及做成任何事。

16 到那日，埃及人必像女人一样；他们必因万军之耶和华向他们挥动的手而战兢惧怕。

17 犹大地必使埃及惊恐。凡有人向他提起这地的，都必害怕，因为万军之耶和华向埃及所定的计划。

18 到那日，埃及地必有五座城说迦南的语言，并指着万军之耶和华起誓；其中一座要称为“毁灭之城”。

19 到那日，在埃及地中央必有一座祭坛归给耶和华，在边界上必有一根柱归给耶和华。

20 这要在埃及地作记号，作见证，归给万军之耶和华；因为他们因受欺压者的缘故向耶和华呼求，祂就差遣一位拯救者和保护者给他们，解救他们。

21 耶和华必被埃及认识；到那日，埃及人必认识耶和华。是的，他们必用祭物和供物敬拜，并向耶和华

许愿，也必还愿。

22 耶和華必击打埃及，既击打又医治。他们必归向耶和華，祂就应允他们的恳求，并医治他们。

23 到那日，必有一条大道从埃及通往亚述；亚述人要进入埃及，埃及人也要进入亚述；埃及人要 and 亚述人一同敬拜。

24 到那日，以色列必与埃及和亚述三者并列，成为地上的祝福；

25 因为万军之耶和華已经赐福给他们，说：“我的百姓埃及有福了，我手所做的亚述有福了，我的产业以色列有福了。”

20

1 亚述王撒珥根差遣他珥探到亚实突的那一年，他珥探攻打亚实突，并且夺取了它；

2 那时，耶和華借亚摩斯的儿子以赛亚说：“你去，解下腰间的麻布，脱下脚上的鞋。”他就照着做，赤身赤脚行走。

3 耶和華说：“我的仆人以赛亚怎样赤身赤脚行走三年，作为关于埃及和古实的预兆和奇事，

4 亚述王也必照样掳走埃及的俘虏，迁走古实的流亡者，无论老少，都赤身赤脚，露出臀部，使埃及蒙羞。

5 他们必因所仰望的古实、所夸耀的埃及而惊惶羞愧。

6 到那日，这沿海之地的居民必说：‘看哪，这就是我们所仰望的，我们曾逃到那里求帮助，好脱离亚述王。如今我们怎能逃脱呢？’”

21

1 关于海边旷野的默示。

它像南方的旋风扫过而来，从旷野而来，从可畏之地而来。

2 有严厉的异象向我宣告：诡诈的人行诡诈，毁灭者施行毁灭。以拦哪，上去吧！围攻吧！玛代一切的叹息，我已经使它止息。

3 因此，我的腰间充满痛苦；疼痛抓住了我，像产妇的疼痛一样。我痛得不能听，惊惶得不能看。

4 我的心发颤；恐怖使我惊惧。我所渴望的黄昏，竟变成了我的战栗。

5 他们摆设筵席，设立守望；他们吃，他们喝。首领们哪，起来，用油抹盾牌！

6 因为主对我这样说：“去，设立守望者，让他报告所看见的。

7 他若看见车队，两两并行的骑兵，一队驴，一队骆驼，就要侧耳细听，极其留心。”

8 他像狮子一样喊叫：“主啊，我白日不断站在守望楼上，整夜也守在我的岗位上。

9 看哪，这里来了一队人，两两并行的骑兵。”他回答说：“巴比伦倾倒了！倾倒了！她诸神一切雕刻的偶像都被打碎在地。

10 我所打的禾稼，我禾场上的谷物啊！”我从万军之耶和华——以色列的上帝那里所听见的，已经向你们宣告了。

11 关于度玛的默示。

有人从西珥呼唤我：“守望者啊，夜里如何？守望者啊，夜里如何？”

12 守望者说：“早晨将到，黑夜也来。你们若要询问，就询问吧；再回来吧。”

13 关于阿拉伯的默示。

底但的商队啊，你们必在阿拉伯的树丛中住宿。

14 提玛地的居民拿水给口渴的人，带着饼迎接逃亡的人。

15 因为他们逃避刀剑，逃避拔出的刀、张开的弓，以及激烈的战事。

16 因为主对我这样说：“一年之内，照雇工按契约计算的年数，基达一切的荣耀都必衰败；

17 基达子孙中弓箭手的余数，就是勇士，必所剩无几；因为耶和华——以色列的上帝已经说了。”

22

1 关于异象谷的默示。

你现在怎么了，竟全都上了房顶呢？

2 你这充满喧嚷、喧闹的城、欢乐的镇啊，你被杀的人不是被刀杀的，也不是死在战场上。

3 你所有的官长一同逃跑，却被弓箭手捆绑；凡在你那里被找到的，都一同被捆绑；他们逃到远方。

4 所以我说：“不要看我；我要痛哭。不要竭力安慰我，因为我百姓的女子遭毁灭。

5 因为这是主万军之耶和华*所定的日子，在异象谷中有混乱、践踏和困惑，有城墙被攻破，有向群山呼喊的声音。”

6 以拦带着箭袋，率领战车上的人和骑兵；吉珥揭开盾牌。

7 你最肥美的山谷满了战车，骑兵在城门前列阵。

8 祂揭去了犹大的遮盖；那日，你仰望森林宫里的兵器。

9 你们看见大卫城的破口很多，就聚集下池的水。

10 你们数点耶路撒冷的房屋，拆毁房屋来加固城墙。

11 你们又在两道城墙之间造了水库，用来储存旧池的水；却没有仰望成就这事的那一位，也没有尊重从古时筹划这事的那一位。

12 那日，主万军之耶和华†呼召人哭泣、哀号、剃头、披麻；

13 看哪，竟是欢喜快乐，宰牛杀羊，吃肉喝酒，说：“我们吃喝吧，因为明天我们就要死了。”

* 22:5 22:5 在英文中以全大写呈现的“LORD”或“GOD”，是上帝专有名的译法（希伯来文

† 22:12 22:12 在英文中以全大写呈现的“LORD”或“GOD”，是上帝专有名的译法（希伯来文

14 万军之耶和华[‡]在我耳中启示说：“这罪孽直到你们死也必不得赦免。”这是主万军之耶和华说的。

15 主万军之耶和华说：“去，到这位管库的舍伯那那里，就是管理王宫的，对他说：

16 『你在这里做什么？你在这里有谁，竟在这里为自己凿坟墓呢？』他竟在高处为自己凿坟墓，在磐石中为自己雕出住处！

17 看哪，耶和华必胜过你，猛烈地把你掷出去；是的，祂必牢牢抓住你。

18 祂必将你卷了又卷，像球一样抛到宽阔之地。你必死在那里；你荣耀的战车也必在那里。你这使你主人家蒙羞的人啊！

19 我必把你从你的职位上赶出去；你必从你的岗位上被拉下来。

20 到那日，我必召我的仆人希勒家的儿子以利亚敬，

21 把你的袍子穿在他身上，用你的腰带束紧他；我必将你的权柄交在他手中。他必作耶路撒冷居民和犹太人的父。

22 我必将大卫家的钥匙放在他肩头上。他开了，无人能关；他关了，无人能开。

23 我必将他像钉子钉在稳固之处；他必成为他父家的荣耀宝座。

24 他们必把他父家一切荣耀都挂在他身上，就是后代和子孙，以及一切小器皿，从杯子直到各样罐子。

25 万军之耶和华说：“到那日，那钉在稳固之处的钉子必松脱，必被砍下而坠落；挂在其上的重担必被剪除，因为耶和华已经说了。”

23

1 关于推罗的默示。

[‡] 22:14 22:14 在英文中以全大写呈现的“LORD”或“GOD”，是上帝专有名词的译法（希伯来

他施的船只啊，哀号吧！因为推罗已经荒废，没有房屋，也无人进入；这消息是从基提地向他们显明的。

² 海岛的居民啊，要静默；海上往来的西顿商人曾使你富足。

³ 在大水之上，西曷的粮种、尼罗河的收成，是她的进项；她曾是万国的市场。

⁴ 西顿哪，要羞愧；因为海，就是海的堡垒，发声说：“我没有经历产痛，也没有生产；我没有养育少年人，也没有抚养童女。”

⁵ 这消息传到埃及的时候，他们必因推罗的消息而痛苦。

⁶ 你们要渡到他施去！海岛的居民啊，哀哭吧！

⁷ 这是你们欢乐的城吗？她的根源在古老的日子；她的脚曾带她到远方去旅居。

⁸ 推罗是赐人冠冕的城，她的商人是王子，她的贸易者是地上尊贵的人；是谁策划这事攻击她呢？

⁹ 是万军之耶和华策划了这事，为要玷污一切荣耀的骄傲，使地上一切尊贵的人被藐视。

¹⁰ 他施的女子啊，要像尼罗河一样漫过你的地；再没有束缚了。

¹¹ 祂向海伸出手，震动列国；耶和华已经下令，要毁灭迦南的堡垒。

¹² 祂说：“受欺压的西顿处女啊，你必不再欢乐。起来，渡到基提去；即使在那里，你也得不到安息。”

¹³ 看哪，迦勒底人的地。这民族原本不存在；亚述人为住旷野的人建立了它。他们设立自己的攻城塔，拆毁它的宫殿，使它成为废墟。

¹⁴ 他施的船只啊，哀号吧！因为你们的堡垒已经荒废！

¹⁵ 到那日，推罗必被遗忘七十年，照着一位王的年日。七十年结束以后，推罗的情形就像妓女之歌所唱的。

16 被遗忘的妓女啊，拿琴在城中巡行吧；弹出悦耳的曲调，多唱歌曲，好使人再记起你。

17 七十年结束以后，耶和華必眷顧推羅。她要回到自己的工价，又要与地面上世上的万国行淫。

18 她的货财和她的工价必归耶和華為圣；必不被积攒，也不被储藏，因为她的货财必归给住在耶和華面前的人，使他们吃得充足，并有耐穿的衣服。

24

1 看哪，耶和華使大地空虚，使它荒废，将它翻转，并驱散其中的居民。

2 那时，百姓怎样，祭司也怎样；仆人怎样，主人也怎样；婢女怎样，主母也怎样；买主怎样，卖主也怎样；债主怎样，欠债的也怎样；收利息的怎样，付利息的也怎样。

3 大地必全然空虚，全然荒废；因为耶和華已经说了这话。

4 大地悲哀衰残，世界衰弱枯萎，地上尊贵的人也衰弱。

5 大地也在其居民之下被玷污，因为他们违背了律法，违反了条例，破坏了永约。

6 因此，咒诅吞噬了大地，住在其中的人被定为有罪。因此，地上的居民被焚烧，剩下的人稀少。

7 新酒悲哀，葡萄树衰弱，所有心中欢乐的人都叹息。

8 击鼓的欢笑止息，欢乐之人的喧声停止，弹琴的喜乐止息。

9 他们不再唱歌饮酒；烈酒在饮用的人口中必发苦。

10 混乱的城被拆毁；家家关门，无人能进去。

11 街上因酒而有哀号；一切喜乐都变为昏暗，地上的欢笑消逝了。

12 城中只剩荒凉，城门被毁坏击碎。

13 在大地之中，在万民之间，情形必像打过的橄榄树，又像摘完葡萄后所剩的零星果子。

14 这些人必扬声欢呼，因耶和华的威严而高声呼喊；他们从海那边高声呼喊。

15 因此，你们要在东方荣耀耶和华，在海岛上荣耀耶和华——以色列上帝的名！

16 我们从地极听见歌声：“荣耀归于义者！”

但我说：“我消瘦了！我消瘦了！我有祸了！”诡诈的人行事诡诈；是的，诡诈的人大行诡诈。

17 住在地上的人哪，恐惧、陷坑和网罗都临到你。

18 那逃避恐惧之声的，必掉进陷坑；从陷坑中爬上来的，必被网罗捉住；因为高处的窗户都打开了，大地的根基也震动。

19 大地全然破裂，大地崩裂分开，大地剧烈震动。

20 大地必像醉汉摇摇晃晃，又像吊床来回摇摆；它的悖逆重重压在它身上，它必倒下，不再起来。

21 到那日，耶和华必在高处惩罚高处的众军，在地上惩罚地上的君王。

22 他们必被聚集，像囚犯被聚在坑中，又被关在监牢里；过了许多日子，他们必受惩治。

23 那时，月亮必蒙羞，太阳必惭愧；因为万军之耶和华必在锡安山和耶路撒冷作王；荣耀必在祂的长老面前。

25

1 耶和华啊，你是我的上帝。我要尊崇你！我要赞美你的名，因为你行了奇妙的事，就是很久以前所筹定的事，完全信实可靠。

2 因为你使城变成乱堆，使坚固城变成废墟，使外族人的宫殿不再成城；它永不重建。

3 因此，强盛的民必荣耀你；可畏列国的城必敬畏你。

4 因为你作了贫穷人的保障，作了困苦人在患难中的保障，作了躲避暴风的避难所，作了避热的荫凉；当残暴者的气息如暴风冲击墙壁时，

5 你要使外族人的喧嚷降卑，如同干旱之地的热气被压下；残暴者的歌声也必降低，如同热气被云荫消退。

6 在这山上，万军之耶和华必为万民摆设精选肥甘的筵席，*摆设精选美酒的筵席，就是满有骨髓的精选肥甘，和精炼澄清的精选美酒。

7 在这山上，祂必毁灭遮盖万民之遮盖物的表面，以及铺在列国之上的帕子。

8 祂已经吞灭死亡，直到永远！主耶和华必从所有人的脸上擦去眼泪；祂必从全地除去祂子民的羞辱，因为耶和华已经说了。

9 到那日，人必说：“看哪，这是我们的上帝！我们等候了祂，祂必拯救我们！这是耶和华！我们等候了祂。我们要因祂的救恩欢喜快乐！”

10 因为耶和华的手必安息在这山上。

摩押必在自己的地方被践踏，好像稻草在粪池的水中被践踏一样。

11 他必在其中伸开双手，像游泳的人伸手游泳；但他的骄傲，连同他手中的诡计，都必被降卑。

12 祂已经把你城墙的高大堡垒降下，削平，摔在地上，直到尘土中。

26

1 到那日，在犹大地必唱这歌：
“我们有坚固的城。

上帝设立救恩作城墙和壁垒。

2 打开城门，使守信的义国可以进入。

3 心志坚定的人，你必保守他十分平安，
因为他信靠你。

4 你们要永远信靠耶和华*；

因为在耶和华†——耶和华里面，有永远的磐石。

5 因为祂已经使住在高处的人，使那高耸的城降卑。
祂使它低落；

* 25:6 25:6 直译为“肥美之物” * 26:4 26:4 英文中全大写的 LORD 或 GOD 源自希伯来文 יהוה Yahweh；除非另有注明是源自短形式 יה Yah。
† 26:4 26:4 希伯来文：יה Yah

- 祂使它低落，直到地面；
祂使它落到尘土。
- 6 脚必践踏它，
就是贫穷人的脚，
以及困苦人的脚步。”
- 7 义人的道路是正直；
正直的你使义人的路径平坦。
- 8 耶和华啊，是的，在你审判的路上，我们等候你。
你的名和你的声誉，是我们灵魂所渴慕的。
- 9 夜间，我的灵魂渴慕你。
是的，我里面的灵切切寻求你；
因为你的审判临到地上时，世上的居民就学习公义。
- 10 恩待恶人，
他仍不学习公义。
在正直之地，他仍行不义，
也不看耶和华的威严。
- 11 耶和华啊，你的手已经举起，他们却看不见；
但他们必看见你为百姓所发的热心，就必蒙羞。
是的，火必吞灭你的敌人。
- 12 耶和华啊，你必为我们命定平安，
因为我们一切所做的，你也都为我们成就了。
- 13 耶和华我们的上帝啊，除你以外，别的主曾管辖我们；
但我们只承认你的名。
- 14 死人必不得活；
亡灵必不得起来。
因此你察罚他们，毁灭他们，
使人不再记念他们。
- 15 耶和华啊，你使这国增多；
你使这国增多！
你得了荣耀！

你扩张了这地所有的边界。

16 耶和華啊，他們在患難中尋求你。
你的管教臨到他們時，他們傾心禱告。

17 懷孕的婦人臨近生產時，
在疼痛中因陣痛呼喊；
耶和華啊，我們在你面前也是这样。

18 我們懷了孕；
我們受了疼痛；
我們所生的，似乎只是風。
我們未曾在地上施行什麼拯救；
世上的居民也沒有倒下。

19 你的死人必活過來；
他們的屍體必起來。
住在塵土中的人啊，醒來歌唱吧；
因為你的甘露好像草木上的甘露，
地也必交出亡靈。

20 我的百姓啊，來吧，進入你的內室，
在你身後關上門。
隱藏片刻，
等到憤怒過去。

21 因為，看哪，耶和華從祂的居所出來，要因地上居
民的罪孽懲罰他們。
地也必顯露其中的血，不再遮盖其上被殺的人。

27

1 到那日，耶和華必用祂堅硬、巨大、强有力的
刀，懲罰利維坦，就是那逃跑的蛇；又懲罰利維
坦，就是那盤曲的蛇；祂也必殺死海中的大龍。

2 到那日，你們要向她歌唱：“美好的葡萄園啊！”

3 我耶和華是看守它的；我必時時澆灌它。免得有
人損害它，我要晝夜看守它。

4 我里面没有烈怒；但我若遇见荆棘和蒺藜，就要与它们争战！我要向它们进攻，把它们一同焚烧。

5 不然，就让他抓住我的力量，好与我和好；让他与我和好。”

6 将来的日子，雅各要扎根；以色列要开花发芽；他们要使世界的表面结满果实。

7 祂击打他们，岂像击打那些击打他们的人吗？他们被杀，岂像那些杀害他们的人被杀吗？

8 你赶逐他们的时候，是按量与他们相争；在东风的日子，祂用猛烈的气吹散了他们。

9 因此，雅各的罪孽必借此得赦免；除去他的罪的全部果效就是这样：他使祭坛的所有石头像打碎的白堊石，使亚舍拉木柱和香坛不再立起。

10 因为坚固城孤寂，住处被撇下，被弃绝，像旷野一样。牛犊要在那里吃草，在那里躺卧，并吃尽它的枝条。

11 它的树枝枯干时，就必被折断；妇女要来把它们点火焚烧，因为他们是没有悟性的子民。因此，造他们的必不怜悯他们，塑造他们的必不施恩给他们。

12 到那日，耶和華必从幼发拉底河的水流直到埃及小河打谷；以色列儿女啊，你们必一个一个被收聚。

13 到那日，必吹响大号；那些在亚述地将要灭亡的人，以及那些在埃及地被赶散的人，都要前来，在耶路撒冷的圣山敬拜耶和華。

28

1 以法莲醉酒之人骄傲的冠冕有祸了！他荣耀华美那渐渐凋谢的花有祸了！它在被酒制伏之人的肥美谷顶上。

2 看哪，主有一位大能刚强者。他像冰雹的暴风、毁灭的风暴，又像汹涌泛滥的大水，必用手将他们摔在地上。

3 以法莲醉酒之人骄傲的冠冕必被踏在脚下。

4 他荣耀华美那渐渐凋谢的花，就是在肥美谷顶上的，必像夏天以前初熟的无花果；人一看见，就摘下吞吃。

5 到那日，万军之耶和華必成为祂余民榮耀的冠冕、美丽的冕旒，

6 又成为坐堂审判者公平的灵，并成为在城门口击退战事之人的力量。

7 他们也因酒摇摇晃晃，因烈酒东倒西歪。祭司和先知因烈酒摇晃，被酒吞没；他们因烈酒东倒西歪，在异象上出错，在判案中绊跌。

8 因为所有桌子都满了污秽的呕吐物和污物，没有一处干净。

9 他要將知识教导谁呢？要向谁解释信息呢？是那些刚断奶、刚离开母怀的孩子吗？

10 因为这是命令加命令，命令加命令；准绳加准绳，准绳加准绳；这里一点，那里一点。

11 但祂要用口齿不清的嘴唇和另一种语言对这百姓说话；

12 祂曾对他们说：“这是安息之所；要使疲乏的人得安息。”又说：“这是舒畅之处。”可是他们不肯听。

13 所以，耶和華的话临到他们，就成了命令加命令，命令加命令；准绳加准绳，准绳加准绳；这里一点，那里一点；以致他们走去，向后跌倒，破碎，落入网罗，被捉住。

14 所以，你们这些讥诮的人，就是在耶路撒冷治理这百姓的，要听耶和華的话：

15 “因为你们说：‘我们与死亡立约，与阴间*达成协议。泛滥的鞭灾经过时，不会临到我们；因为我们以谎言为避难所，在虚假之下藏身。’”

16 因此，主耶和華说：“看哪，我在锡安放一块石头作根基，是一块经过试验的石头，是宝贵的房角石，是稳固的根基。信的人必不仓促行事。

17 我必以公平为准绳，以公义为铅垂线。冰雹必扫除谎言的避难所，大水必漫过藏身之处。

* 28:15 28:15 阴间是死人所在之处。

18 你们与死亡所立的约必被废除；你们与阴间[†]所达成的协议必站立不住。泛滥的鞭灾经过时，你们就必被它践踏。

19 每逢它经过，就必抓住你们；因为它必清晨又清晨地经过，昼夜不停；明白这信息只会带来惊恐。”

20 因为床太短，不能伸展；被子太窄，不能裹身。

21 因为耶和华必兴起，像在毗拉心山一样；祂必发怒，像在基遍谷一样；为要做祂的工，就是祂奇异的工，并成就祂的事，就是祂非常的事。

22 现在，你们不要讥诮，免得你们的捆绑更牢；因为我从主万军之耶和华[‡]那里听见，毁灭全地的定旨已经定了。

23 你们要侧耳，听我的声音！要留心，听我的话！

24 那为撒种而耕地的人，岂会不停地耕吗？他岂会一直翻土、打碎土块吗？

25 他把地面整平以后，岂不是撒上蒔萝，播下孜然，按行种小麦，在指定之处种大麦，在它的地方种粗麦吗？

26 因为他的上帝教导他正确的判断，指教他。

27 蒔萝不是用尖利的器具打出来的，孜然也不是用车轮碾过的；蒔萝是用杖打出来，孜然是用棍打出来。

28 做饼用的粮食必须磨碎；所以他不会一直打它。虽然他让打谷车的轮子碾过它，他的马却不会把它磨碎。

29 这也是出于万军之耶和华；祂的谋略奇妙，智慧卓越。

29

1 亚利伊勒有祸了！亚利伊勒，大卫安营的城！年复一年吧；让节期循环吧；

[†] 28:18 28:18 阴间是死人所在之处。

[‡] 28:22 28:22

英文中以全大写呈现的“LORD”或“GOD”，是上帝专有名词（希伯来文“יהוה”，通常发音为YHWH）。

2 那时我必使亚利伊勒困苦，那里必有悲伤和哀号；她对我必像祭坛的炉膛。^{*}

3 我必四面安营攻击你，必用驻扎的军兵围困你，又筑起攻城工事攻击你。

4 你必被降低，从地中说话；你的言语必从尘土中咕哝出来。你的声音必像交鬼者的声音，从地中发出；你的言语必从尘土中低语。

5 但你众多的仇敌必像细尘，众多的强暴人必像被吹散的糠秕。是的，这事必在一瞬间，突然临到。

6 万军之耶和华必用雷轰、地震、大声响、旋风、暴风和吞灭之火焰来眷顾她。

7 列国中一切攻击亚利伊勒的群众，就是一切攻击她和她堡垒、使她困苦的人，必像梦，像夜间的异象。

8 这必像饥饿的人做梦，看哪，他在吃；但他醒来，饥饿仍未满足；又像口渴的人做梦，看哪，他在喝；但他醒来，看哪，他仍然疲乏，还是口渴。列国中一切攻击锡安山的群众也必这样。

9 你们停顿惊奇吧！你们使自己眼瞎，就眼瞎吧！他们醉了，却不是因酒；他们摇晃，却不是因烈酒。

10 因为耶和华把沉睡的灵浇灌在你们身上，闭上了你们的眼，就是先知；祂蒙住了你们的头，就是先见。

11 一切异象对你们都成了封住之书的话；人把书交给识字的人，说：“请读这个。”他说：“我不能，因为它封住了。”

12 又把书交给不识字的人，说：“请读这个。”他说：“我不识字。”

13 主说：“因为这百姓用口亲近我，用嘴唇尊敬我，心却远离我；他们对我的敬畏，不过是人所教导的诫命；

^{*} **29:2 29:2** 或作“亚利伊勒”。

14 所以，看哪，我要在这百姓中继续行奇妙的事，就是奇妙又奇异的事；他们智慧人的智慧必消灭，他们审慎人的聪明必隐藏。”

15 那些向耶和華深深隐藏谋略的人有祸了！他们的作为在黑暗中，他们说：“谁看见我们？”又说：“谁知道我们？”

16 你们把事情颠倒了！窑匠岂可被看作与泥土一样吗？受造之物岂可对造它的说：“他没有造我”？被塑成之物岂可论塑造它的说：“他没有聪明”？

17 不是还有极短的时候，黎巴嫩就要变成肥沃的田地，而肥沃的田地要被看作森林吗？

18 到那日，聋子必听见书上的话；瞎子的眼睛必从幽暗和黑暗中看见。

19 谦卑人也必因耶和華增添喜乐；人间的贫穷人必因以色列的圣者欢欣。

20 因为强暴人归于无有，讥诮人止息，所有伺机作恶的人都被剪除——

21 他们因一句话就使人被控告，在城门口给责备人的设下网罗，并用虚假的见证剥夺无辜者的公正。

22 所以，救赎亚伯拉罕的耶和華论雅各家如此说：“雅各必不再羞愧，他的脸也不再发白。

23 但他看见他的儿女，就是我手的工作，在他中间的时候，他们必尊我的名为圣。是的，他们必尊雅各的圣者为圣，也必敬畏以色列的上帝。

24 心灵迷误的人也必得明白，发怨言的人必领受教训。”

30

1 耶和華说：“反叛的儿女有祸了！他们筹划计谋，却不是出于我；结成联盟，却不靠我的灵，好使罪上加罪；

2 他们起身下到埃及，却没有求问我的意见；要靠法老的力量坚固自己，投靠埃及的荫庇！

3 因此，法老的力量必成为你们的羞耻，投靠埃及的荫庇必成为你们的羞辱。

4 因为他们的首领已在琐安，他们的使臣到了哈内斯。

5 他们都必因那不能使他们受益的民族而羞愧；那民族不能帮助，也不能使人受益，反成羞辱和凌辱。”

6 论南方牲畜的重负。

他们经过艰难困苦之地，那里有母狮和公狮、毒蛇和飞翔的火蛇；他们把财富驮在小驴的肩上，把财宝放在骆驼的峰上，带到一个不能使他们受益的民族那里。

7 因为埃及的帮助是徒然无用的；所以我称她为“坐着不动的拉哈伯”。

8 现在你去，当着他们写在版上，记录在书卷中，使它为将来的日子存到永永远远。

9 因为这是反叛的百姓，是说谎的儿女，是不肯听耶和華律法的儿女；

10 他们对先知说：“不要看见！”对先知说：“不要向我们预言正直的话。要对我们说悦耳的话，预言虚假的事。”

11 离开正道吧，偏离路径吧；让以色列的圣者从我们面前消失吧。”

12 因此，以色列的圣者这样说：“因为你们藐视这话，倚靠欺压和乖僻，并依赖它，

13 所以这罪孽对你们来说，必像高墙上凸出、即将倒塌的裂口，顷刻之间突然崩塌。

14 祂要打碎它，像打碎窑匠的瓦器，毫不顾惜地碎成片，以致在碎片中找不到一片可用来从炉中取火，或从池中舀水。”

15 主耶和華以色列的圣者曾这样说：“你们得救在于归回和安息；你们的力量在于安静和信靠。”你们却不肯，

16 反而说：“不，我们要骑马逃跑！”所以你们必逃跑；又说：“我们要骑快马！”所以追赶你们的也必迅疾。

17 一人叱喝，千人逃跑；五人叱喝，你们都要逃跑，直到你们剩下，像山顶上的信号杆，又像冈上的旗帜。

18 因此，耶和华必等候，要施恩给你们；因此，祂必被高举，好怜悯你们，因为耶和华是公义的上帝。凡等候祂的都是有福的。

19 因为百姓必在锡安、在耶路撒冷居住。你必不再哭泣。祂听见你呼求的声音，必定施恩给你；祂一听见，就必应允你。

20 主虽然把患难的饼和困苦的水给你们，然而你的教师不再隐藏，你必亲眼看见你的教师；

21 你或向右转，或向左转，你的耳朵必听见背后有声音说：“这是正路，要行在其中。”

22 你们必玷污你们银雕像上的包银和金铸像上的镀金；你们必把它们当作污秽之物丢弃。你要对它说：“走开！”

23 祂必为你撒在地里的种子降雨；地所出产的粮食必肥美丰盛。到那日，你的牲畜必在宽阔的草场上吃草。

24 耕地的牛和小驴也必吃用铲和叉扬净的可口饲料。

25 在大行杀戮、塔楼倒塌的日子，各高山各高冈上必有溪流和水道。

26 耶和华包扎祂百姓的裂伤，医治他们被击打的创伤那日，月光必像日光，日光必强七倍，像七日光。

27 看哪，耶和华的名从远方而来，祂的怒气燃烧，浓烟升腾。祂的嘴唇充满愤怒，祂的舌头像吞灭的火。

28 祂的气如涨溢的河水，直涨到颈项，要用毁灭的筛筛列国；祂要把引人走向灭亡的嚼环放在万民的腮颊中。

29 你们必有歌，如守圣节的夜间；你们心中欢喜，好像人吹着笛子前往耶和华的山，到以色列的磐石那里。

30 耶和華必使祂威嚴的聲音被聽見，顯明祂膀臂的降下，帶著祂怒氣的憤恨和吞滅之火的火焰，帶著狂風、暴雨和冰雹。

31 亞述人必因耶和華的聲音驚惶；祂必用杖擊打他。

32 耶和華所加在他身上的刑杖，每一擊都必伴隨著鈴鼓和琴瑟的聲音；祂必在揮舞兵器的戰鬥中與他們爭戰。

33 因為他的焚燒之處早已預備好了；確實，是為王預備的。祂使火堆又深又寬，有火和許多木柴。耶和華的氣如硫磺河点燃它。

31

1 那些下埃及求幫助的人有禍了！

他們倚靠馬匹，
信賴戰車，因為戰車眾多；
信賴馬兵，因為馬兵極其強壯；
却不仰望以色列的聖者，
也不尋求耶和華！

2 然而祂也是有智慧的，必降下災禍；
祂必不收回自己的話，却要起來攻擊作惡之家，
攻擊那些作孽之人的幫助者。

3 埃及人不過是人，並不是上帝；
他們的馬是血肉，並不是靈。
耶和華伸出手來時，幫助人的必絆跌，
受幫助的必跌倒，
他們都必一同滅亡。

4 因為耶和華對我這樣說：
“獅子和少壯獅子抓住獵物咆哮，
即使有一群牧人被召來攻擊它，
它也不因他們的聲音驚惶，
也不因他們的喧嚷屈服；

照样，万军之耶和华必降临，在锡安山和其高处争战。

5 如飞鸟盘旋，万军之耶和华也必保护耶路撒冷。

祂必保护并拯救它；

祂必越过并保全它。”

6 以色列儿女啊，你们要归向你们深深悖逆的那一位。

7 因为到那日，各人都要抛弃自己的银偶像和金偶像——那是你们自己的手为自己所造的罪。

8 “亚述人必倒在刀下，却不是人的刀；

有刀要吞灭他，却不是世人的刀。

他必逃避刀剑；

他的青年人必服苦役。

9 他的磐石必因惊恐而消逝；

他的首领必因旗帜而害怕，”

耶和华说；祂的火在锡安，

祂的炉在耶路撒冷。

32

1 看哪，必有一位王以公义作王，

首领们必以公正治理。

2 必有一人像避风之处，

又像躲避暴风的隐密处；

像干旱之地的水流，

像疲乏之地大磐石的阴影。

3 能看之人的眼睛不再昏暗，

能听之人的耳朵必留心听。

4 急躁人的心必明白知识，

口吃之人的舌头也必敏捷，能说清楚。

5 愚顽人不再被称为尊贵，

卑鄙人也不再受高度尊重。

6 因为愚顽人必说愚妄的话，

他的心必行邪恶，

实行褻渎，

- 向耶和华说谬误的话，
使饥饿者的生命空乏，
使口渴者无水可喝。
- 7 卑鄙人的道路是邪恶的。
他筹划恶计，用虚假的话毁灭谦卑人，
即使穷乏人所说的是正直的。
- 8 但尊贵人筹划尊贵的事，
他也必持守尊贵的事。
- 9 安逸的妇女们，起来吧！听我的声音！
无虑的女子们，侧耳听我的言语！
- 10 再过一年多的日子，你们必受惊扰，无虑的妇女们；
因为葡萄收成必落空，
收割也不会来到。
- 11 安逸的妇女们，战抖吧！
无虑的人哪，受惊扰吧！
脱去衣服，使自己赤裸，
腰束麻布。
- 12 要为美好的田地，
为多结果子的葡萄树捶胸。
- 13 荆棘和蒺藜必长在我百姓的土地上；
是的，长在欢乐城中一切欢乐的房屋上。
- 14 因为宫殿必被撇弃，
人口众多的城必被遗弃。
山丘和瞭望塔必永远成为洞穴，
作野驴喜爱的地方，
作群畜的草场，
- 15 直到圣灵从高处浇灌在我们身上，
旷野变为肥沃的田地，
肥沃的田地被看作树林。
- 16 那时，公正必居住在旷野；
公义必停留在肥沃的田地。

- 17 公义的作为必是平安；
公义的果效必是安静和安稳，直到永远。
- 18 我的百姓必住在平安的居所，
住在安全的住处，
住在安静的安歇之所，
- 19 虽然冰雹击倒树林，
城也被完全夷平。
- 20 在各水边撒种的你们有福了，
你们放出牛和驴的脚。

33

- 1 有祸了，你这毁灭人的，自己却未被毁灭；
你这背叛人的，却没有人背叛你！
你毁灭完了，自己必被毁灭；
你背叛完了，自己必被背叛。
- 2 耶和华啊，求你向我们施恩。我们等候了你。
求你每早晨作我们的力量，
在患难的时候也作我们的救恩。
- 3 雷鸣的响声一发，众民就逃跑；
你一兴起，列国就四散。
- 4 你们的掠物必被收聚，好像毛虫收聚；
人必扑向它，好像蝗虫跳跃。
- 5 耶和华被高举，因为祂住在高处。
祂以公平和公义充满锡安。
- 6 你的时代必有安稳，有丰盛的救恩、智慧和知识。
敬畏耶和华是你的宝藏。
- 7 看哪，他们的勇士在外面呼喊；
求和的使者痛哭。
- 8 大路荒凉，
行路的人绝迹。
约被破坏。
他藐视城邑，

- 不尊重人。
9 地悲哀衰残；
黎巴嫩羞愧枯萎；
沙仑像旷野，巴珊和迦密都被剥光。
10 耶和华说：“现在我要起来；
现在我要高举自己；
现在我必被尊崇。
11 你们所怀的是糠秕，
所生的是碎秸；
你们的气息是吞灭自己的火。
12 众民必像烧成的石灰，
像砍下的荆棘在火中焚烧。
13 你们远方的人，要听我所做的；
你们近处的人，要承认我的大能。”
14 锡安中的罪人惧怕，
颤抖抓住了不敬虔的人。
我们中间谁能与吞灭的火同住？
我们中间谁能与永远的焚烧同住？
15 那行事公义、
说话正直的人，
那藐视欺压所得之利的人，
那摆手拒绝受贿的人，
那塞耳不听流血之事的人，
那闭眼不看邪恶的人——
16 他必住在高处；
他的保障必是岩石的堡垒；
他的粮必供应充足；
他的水必可靠不断。
17 你的眼睛必看见王的荣美；
它们必看见远方之地。
18 你的心必默想那恐怖。

- 那数点的人在哪里？
那称量的人在哪里？
那数点城楼的人在哪里？
- 19 你必不再看见那凶悍的民，
就是言语深奥、你不能领会的民，
说着你不能明白的异样语言。
- 20 你要观看锡安，我们守节的城。
你的眼睛必看见耶路撒冷，一个安静的居所，
一座不被挪移的帐棚。
它的橛子永不拔出，
它的绳索一根也不断裂。
- 21 但在那里，耶和华必以威严与我们同在，
那里有宽阔的江河溪流，
没有划桨的船经过，
也没有威武的船只驶过那里。
- 22 因为耶和华是我们的审判者；
耶和华是我们的立法者；
耶和华是我们的王；
祂必拯救我们。
- 23 你的绳索松开了；
他们不能稳固桅杆的底座；
他们不能张开船帆。
那时，大量掠物被分了；
瘸腿的人也夺得掠物。
- 24 居民必不说：“我病了。”
住在其中的百姓，罪孽必蒙赦免。

34

- 1 列国啊，近前来听！
万民啊，要侧耳听。
愿大地和其中所充满的都听，
世界和其中所生的一切都听。

- 2 因为耶和华向列国大发烈怒，
向他们的全军发怒。
祂已将他们尽行毁灭，
把他们交出，任人宰杀。
- 3 他们被杀的人也必被抛弃，
他们尸首的臭气必上腾。
群山必被他们的血融化。
- 4 天上的万象都必消散。
天必像书卷一样卷起；
天上的万象都必衰残，
像葡萄树上的叶子衰残，又像无花果树上的叶子
衰落。
- 5 因为我的剑在天上已经饮足。
看哪，它必降在以东，
降在我所咒诅的民身上，施行审判。
- 6 耶和华的剑充满了血，
沾满了脂油，就是羔羊和山羊的血，
以及公绵羊腰子上的脂油；
因为耶和华在波斯拉有献祭，
在以东地有大屠杀。
- 7 野牛必与他们一同倒下，
小公牛也必与壮牛一同倒下；
他们的地必因血而醉，
他们的尘土必因脂油而肥腻。
- 8 因为耶和华有报仇的日子，
有为锡安的案件施行报应的年份。
- 9 以东的溪流必变为沥青，
尘土必变为硫磺，
土地必成为燃烧的沥青。
- 10 昼夜都不会熄灭，
烟气必永远上腾。
世世代代，它必荒废；
永永远远，无人经过。

- 11 鹈鹕和豪猪却必占据它，
猫头鹰和乌鸦必住在其中。
祂必在其上拉起混乱的准绳，
又垂下空虚的线锤。
- 12 他们要召唤它的贵族来立国，却没有一个在那里；
它所有的首领都必归于无有。
- 13 它的宫殿中必长出荆棘，
它的堡垒中必长出荨麻和蒺藜；
它必成为豺狼的住处，
成为鸵鸟的院落。
- 14 旷野的野兽必与狼相遇，
野山羊必向同伴呼叫。
夜间的生物*也必在那里栖身，
为自己找到安歇之处。
- 15 箭蛇必在那里做窝，
产卵、孵化，并聚集在自己的荫下。
鹰也必聚集在那里，各有伴侣。
- 16 你们要查考耶和華的书，并诵读：
这些没有一个会缺少。
没有一个会缺少伴侣。
因为我的口已经吩咐，
祂的灵已经把它们聚集。
- 17 祂已经为它们拈阄，
祂的手用准绳把这地分给它们。
它们必永远拥有这地；
世世代代，它们必住在其中。

35

- 1 旷野和干旱之地必欢喜，
沙漠必快乐，又像玫瑰开花。

* 34:14 34:14 字面为“莉莉丝”，也可指夜间的鬼魔或夜怪。

- 2 它必繁盛开花，
并且欢喜，甚至欢呼歌唱。
黎巴嫩的荣耀必赐给它，
迦密和沙仑的华美也必赐给它。
他们必看见耶和华的荣耀，
看见我们上帝的华美。
- 3 你们要坚固软弱的手，
使无力的膝坚定。
- 4 要告诉心里恐惧的人：“要刚强！
不要害怕！”
看哪，你们的上帝必来施行报仇，就是上帝的报应。
祂必来拯救你们。
- 5 那时，瞎子的眼必睁开，
聋子的耳必开通。
- 6 那时，瘸子必像鹿跳跃，
哑巴的舌头必欢唱；
因为旷野必有水涌出，
沙漠必有溪流。
- 7 灼热的沙地必变为水池，
干渴之地必变为泉源。
在豺狼栖息、躺卧之处，必有青草、芦苇和蒲
草。
- 8 那里必有一条大道，一条道路，
必称为“圣洁之道”。
不洁净的人不得经过；
这路却是为行走在这道上的人预备的。
邪恶的愚昧人不得走在那里。
- 9 那里必没有狮子，
凶猛的野兽也不上这路。
它们在那里必找不到；
但蒙救赎的人必在那里行走。
- 10 耶和华赎出的人必归回，

歌唱来到锡安；
永远的喜乐必在他们头上。
他们必得着欢喜快乐，
忧愁叹息都必逃去。”

36

¹ 希西家王十四年，亚述王西拿基立上来攻击犹大所有坚固城，并且攻取了。

² 亚述王从拉吉派拉伯沙基率领大军到耶路撒冷，去见希西家王。他站在漂布者田间大路旁、上池的水沟那里。

³ 于是管理王宫的希勒家的儿子以利亚敬、书记舍伯那和亚萨的儿子史官约亚，出来见他。

⁴ 拉伯沙基对他们说：“现在你们要告诉希西家：‘大王，亚述王这样说：“你所倚靠的这信心是什么？”’

⁵ 我说，你作战的谋略和力量不过是空话。现在你倚靠谁，竟背叛我呢？”

⁶ 看哪，你倚靠埃及，就是倚靠这根压伤的芦苇杖；人若靠在它上面，它就会刺进他的手，把手扎穿。埃及王法老对于一切倚靠他的人也是这样。

⁷ 但如果你对我说：‘我们倚靠耶和华我们的上帝’，那不正是希西家除去祂的丘坛和祭坛，并且对犹大和耶路撒冷说：‘你们要在这坛前敬拜’的那一位吗？”

⁸ 现在，请你与我主亚述王打个赌吧；如果你这边能给它们配上骑兵，我就给你两千匹马。

⁹ 这样，你怎能击退我主最小仆人中的一个军长呢？你竟倚靠埃及，要战车和骑兵吗？”

¹⁰ 现在我上来攻击这地，要毁灭它，难道没有耶和華的意思吗？耶和華对我说：‘上去攻击这地，毁灭它。’”

¹¹ 以利亚敬、舍伯那和约亚对拉伯沙基说：“请你用亚兰语对你的仆人说话，因为我们听得懂。不要用

犹太人的语言对我们说话，免得城墙上的百姓听见。”

12 但拉伯沙基说：“我主派我来，难道只是对你的主和你说这些话，不也是对那些坐在城墙上、将要与你们一同吃自己粪、喝自己尿的人说吗？”

13 于是拉伯沙基站着，用犹太人的语言大声呼喊说：“你们要听大王，亚述王的话！”

14 王这样说：‘不要让希西家欺骗你们，因为他不能救你们。’

15 不要让希西家使你们倚靠耶和华，说：“耶和华必定拯救我们；这城必不交在亚述王手中。”’

16 不要听希西家的话，因为亚述王这样说：‘你们要与我讲和，出来归我；你们各人可以吃自己葡萄树上的果子，各人吃自己无花果树上的果子，各人喝自己蓄水池里的水；’

17 等我来，把你们带到一个像你们本地一样的地方，就是有谷物和新酒之地，有粮食和葡萄园之地。

18 你们要谨防希西家劝诱你们说：“耶和华必拯救我们。”列国的神有哪一个曾救自己的土地脱离亚述王的手呢？

19 哈马和亚珥拔的神在哪里？西法瓦音的神在哪里？他们曾救撒玛利亚脱离我的手吗？

20 这些国家所有的神中，有谁曾救自己的国家脱离我的手，以致耶和华能救耶路撒冷脱离我的手呢？’”

21 但他们沉默不语，一句话也没有回答，因为王的命令是：“不要回答他。”

22 于是管理王宫的希勒家的儿子以利亚敬、书记舍伯那和亚萨的儿子史官约亚，都撕裂衣服，来到希西家那里，把拉伯沙基的话告诉了他。

37

1 希西家王听见这话，就撕裂衣服，披上麻布，进了耶和华的殿。

2 他差遣家宰以利亚敬、书记舍伯那，以及祭司中的长老，都披着麻布，去见亚摩斯的儿子以赛亚先知。

3 他们对他：“希西家这样说：‘今日是患难、责罚、被弃绝的日子；因为孩子到了产门，却没有力量生产。’”

4 或许耶和華你的上帝会听见拉伯沙基的话，就是他的主人亚述王差他来辱骂永生上帝的话，并且会责备耶和華你的上帝所听见的话。所以，请你为所剩下的余民献上祷告。”

5 希西家王的臣仆就来到以赛亚那里。

6 以赛亚对他们说：“你们要这样告诉你们的主人：‘耶和華说：“你所听见的话，就是亚述王的臣仆亵渎我的话，不要害怕。’”

7 看哪，我要把一个灵放在他里面；他会听见消息，就返回自己的本地。我必使他在自己的本地倒在刀下。’”

8 拉伯沙基回去，发现亚述王正在攻打立拿，因为他听说王已经离开拉吉。

9 他听见有关古实王特哈加的消息，说：“他已经出来要与你交战。”他听见这事，就差遣使者去见希西家，说：

10 “你们要这样对犹大王希西家说：‘不要让你所倚靠的上帝欺骗你，说：“耶路撒冷必不交在亚述王手中。’”

11 看哪，你已经听见亚述诸王怎样对待各地，把它们完全毁灭。难道你还能得救吗？

12 我列祖所毁灭的列国，就是歌散、哈兰、利色，以及在提拉撒的伊甸人，他们的神明拯救了他们吗？

13 哈马王、亚珥拔王、西法瓦音城的王，以及希拿和以瓦的王在哪里呢？’”

14 希西家从使者手中接过书信，读了以后，就上耶和華的殿，把书信展开在耶和華面前。

15 希西家向耶和華祷告，说：

16 “万军之耶和华，以色列的上帝，坐在基路伯之上的那一位，惟有你是地上万国的上帝。你造了天和地。

17 耶和华啊，求你侧耳垂听；耶和华啊，求你睁眼观看。求你听西拿基立所说的一切话，他差人来辱骂永生上帝。

18 耶和华啊，亚述诸王确实毁灭了列国和他们的土地，

19 又把他们的神明扔在火里；因为那些并不是神，不过是人手所造的木头和石头，所以他们把它们毁灭了。

20 耶和华我们的上帝啊，现在求你救我们脱离他的手，使地上万国都知道惟有你是耶和华。”

21 亚摩斯的儿子以赛亚就派人去见希西家，说：“耶和华以色列的上帝这样说：‘因你为亚述王西拿基立的事向我祷告，

22 这就是耶和华论到他所说的话：锡安的处女女儿藐视你，讥笑你；耶路撒冷的女儿向你摇头。

23 你辱骂、褻渎的是谁？你向谁扬声，高高举目呢？是向以色列的圣者。

24 你藉你的臣仆辱骂主，并且说：“我凭我众多的战车，登上山岭的高处，进入黎巴嫩的深处。我要砍下其中高大的香柏树和上好的柏树；我要进入它最远的高处，进入它肥美田野的森林。

25 我挖井喝水，并且要用我的脚掌踏干埃及所有的河流。”

26 “你岂没有听见，我早已做成这事，在古时就安排了它吗？现在我使它成就，使你可以摧毁坚固城，把它们变成荒废的废墟。

27 因此其中的居民力量微弱，惊惶羞愧；他们像田野的草，又像青菜，像房顶上的草，又像庄稼还未长成之前的田地。

28 但你坐下，你出去，你进来，以及你向我发怒，我都知道。

29 因为你向我发怒，又因为你的狂傲上达我的耳中，所以我要把我的钩子放在你的鼻子上，把我的嚼环放在你的嘴唇里；我要使你从你来的路转回去。

30 “这要作为给你的兆头：你们今年要吃自生的，第二年吃从自生的长出来的；第三年要耕种收割，栽种葡萄园，吃其中的果子。

31 犹大家逃脱剩下的余民，必再次向下扎根，向上结果。

32 因为必有余民从耶路撒冷出来，逃脱的人必从锡安山出来。万军之耶和华的热心必成就这事。’

33 “所以耶和华论到亚述王这样说：‘他必不来到这城，也不在那里射箭；他必不拿盾牌来到城前，也不筑垒攻城。

34 他从哪条路来，必从哪条路回去，必不来到这城，’耶和华说。

35 ‘因为我为自己的缘故，又为我仆人大卫的缘故，必保护这城，拯救这城。’”

36 耶和华的使者出去，在亚述营中击杀了十八万五千人。众人清早起来，看哪，他们全都成了死尸。

37 于是亚述王西拿基立拔营，离去，返回尼尼微，住在那里。

38 他在他的神尼斯洛庙里敬拜的时候，他的儿子亚得米勒和沙利色用刀杀了他；他们逃到亚拉腊地。他的儿子以撒哈顿接续他作王。

38

1 那些日子，希西家病得要死。亚摩斯的儿子以赛亚先知来见他，对他说：“耶和华*如此说：‘你要安排好你的家，因为你必死，不能存活。’”

2 于是希西家转脸朝墙，向耶和华祷告，

* 38:1 38:1 英文中全大写的 LORD 或 GOD，除非另有说明为短形式 יה יה Yah，均来自希伯来文 יהוה Yahweh。

3 说：“耶和华啊，求你记念我怎样以诚实和完全的心行在你面前，又做了你眼中看为善的事。”于是希西家痛哭。

4 耶和华的话临到以赛亚，说：

5 “你去告诉希西家：‘耶和华——你祖大卫的上帝——如此说：“我听见了你的祷告，看见了你的眼泪。看哪，我要在你的寿数上加添十五年。”’”

6 我要救你和这城脱离亚述王的手，并且我要保护这城。

7 这要作耶和华给你的兆头，表明耶和华必成就祂所说的这事。

8 看哪，亚哈斯日晷上随着太阳下移的影子，我要使它往后退十级。”’”于是，太阳在日晷上所下移的影子退了十级。

9 犹大王希西家患病又从病中康复以后所写的文字：

10 我说：“我在生命的中途要进入阴间[†]的门；我剩余的年岁被夺去了。”

11 我说：“我必不得见耶和华，[‡]在活人之地见不到耶和华；§我在世上的居民中再也见不到人。

12 我的住处被拆除，像牧人的帐棚一样从我这里被卷走。

我像织布工卷起我的生命；祂要把我从织机上剪断。从白昼到黑夜，你要使我完结。

13 我耐心等候直到早晨；祂像狮子折断我所有的骨头。从白昼到黑夜，你要使我完结。

14 我像燕子或鹤啾啾鸣叫，又像鸽子哀鸣。

[†] 38:10 38:10 阴间是死人的所在。 [‡] 38:11 38:11 希伯来文：יְיָ Yah

§ 38:11 38:11 希伯来文：יְיָ Yah

我的眼睛仰望到衰弱。

主啊，我受欺压；

求你为我作保。”

15 我还能说什么呢？

祂既对我说了，也亲自成就了。

因我灵魂的痛苦，我一生都要谨慎而行。

16 主啊，人靠这些事而活；

我的灵也在这一切事上得生命。

你使我复原，使我存活。

17 看哪，为了平安，我竟遭遇极大的痛苦；

但你因爱我的灵魂，救它脱离败坏的坑；

因为你把我一切的罪都抛在你的背后。

18 因为阴间*不能赞美你；

死亡不能颂扬你。

下到坑中的人不能盼望你的信实。

19 活着的人，活着的人，他必赞美你，像我今日一样。

父亲必使儿女知道你的信实。

20 耶和華必拯救我。

因此，我们一生的日子都要在耶和華的殿中，用弦乐器唱我的诗歌。

21 以赛亚曾说：“让他们取一块无花果饼来，贴在疮上作药膏，他就会痊愈。”

22 希西家也曾说：“我能上耶和華的殿，有什么兆头呢？”

39

1 那时，巴比伦王巴拉但的儿子米罗达·巴拉但听说希西家病了又康复，就送信和礼物给他。

2 希西家因他们而高兴，就把自己的宝库，就是银子、金子、香料、贵重的油，以及所有的军械库和他

* 38:18 38:18 阴间是死人的所在。

府库中一切所有的，都给他们看。凡在他宫中和他全境内的，希西家没有一样不给他们看的。

3 于是以赛亚先知来见希西家王，问他说：“这些人说了什么？他们从哪里到你这里来？”

希西家说：“他们从远方的国家到我这里来，就是从巴比伦来的。”

4 以赛亚又问：“他们在你宫中看见了什么？”

希西家回答：“凡我宫中所有的，他们都看见了；我府库中没有一样是我没有给他们看的。”

5 于是以赛亚对希西家说：“你要听万军之耶和华的话：

6 ‘看哪，日子将到，凡你宫中所有的，以及你列祖积存到今日的一切，都要被带到巴比伦去；一样也不留下。’这是耶和华说的。

7 ‘并且从你而出、你所生的儿子中，必有人被带走，他们要在巴比伦王的宫中作太监。’”

8 希西家对以赛亚说：“你所说耶和华的话是好的。”他又说：“因为在我的日子里必有平安和真实。”

40

1 “你们要安慰，安慰我的百姓，”你们的上帝说。

2 “要对耶路撒冷说安慰的话，向她宣告：她的争战已经结束，她的罪孽已经赦免，她为自己一切的罪，已经从耶和华手中领受了双倍的惩罚。”

3 有声音呼喊说：

“在旷野预备耶和华的道路！

在沙漠中为我们的上帝修平大道。

4 一切山谷都要升高，

一切山岭冈陵都要降低；

高低不平的要成为平坦，

崎岖之处要成为平原。

5 耶和华的荣耀必显现，

凡有血肉的都要一同看见它；

因为这是耶和华亲口说的。”

- 6 有声音说：“你呼喊吧！”
有人说：“我呼喊什么呢？”
“凡有血肉的尽都如草，
它一切的荣美都像田野的花。
- 7 草必枯干，
花必凋谢，
因为耶和華的气息吹在其上。
百姓诚然是草。
- 8 草必枯干，
花必凋谢；
但我们上帝的话永远立定。”
- 9 向锡安报好消息的人啊，登上高山。
向耶路撒冷报好消息的人啊，用力扬声！
扬声吧！不要惧怕！
要对犹大的城邑说：“看哪，你们的上帝！”
- 10 看哪，主耶和華必如大能者来到，
祂的膀臂必为祂掌权。
看哪，祂的赏赐在祂那里，
祂的报偿在祂面前。
- 11 祂必像牧人牧养自己的羊群。
祂必用膀臂聚集羊羔，
把它们抱在怀中；
祂必温柔引导那乳养小羊的母羊。
- 12 谁曾用手心量过众水，
用一掬量过天空，
用量器计算大地的尘土，
用天平称山岭，
用秤称冈陵呢？
- 13 谁曾指引耶和華的灵，
或作祂的谋士教导祂呢？
- 14 祂曾与谁商议，
有谁使祂明白，

- 教导祂公正的道路，
教导祂知识，
指示祂明理的路呢？
- 15 看哪，万国好像水桶中的一滴水，
被看作天平上的微尘。
看哪，祂举起众海岛，如同极微之物。
- 16 黎巴嫩不够作燃料，
其中的走兽也不够作燔祭。
- 17 万国在祂面前都如无有；
在祂看来，它们比无有还少，都是虚空。
- 18 那么，你们要把上帝比作谁呢？
或拿什么形像与祂相比呢？
- 19 匠人铸造偶像，
金匠用金包裹它，
又为它铸造银链。
- 20 贫穷得献不起这供物的人，就选择不会朽坏的木头。
他寻找巧匠，为他立一尊不能动摇的雕像。
- 21 你们知道吗？
你们没有听见吗？
从起初没有人告诉你们吗？
从大地奠基以来，你们没有明白吗？
- 22 祂坐在大地的圆圈之上，
地上的居民好像蝗虫；
祂铺张诸天如幔子，
展开诸天如可居住的帐棚；
- 23 祂使首领归于无有，
使地上的审判官成为虚空。
- 24 他们才刚栽上，
才刚撒种，
根株才刚在地里扎根；
祂只一吹在他们身上，他们就枯干，

旋风就将他们像碎秸一样卷走。

25 “那么，你们要把我比作谁，
使谁与我相等呢？”那圣者说。

26 你们向高处举目，
看是谁创造了这些，
按数目领出它们的万象。
祂——称它们的名。
因祂能力伟大，
力量强盛，
一个也不缺。

27 雅各啊，你为什么说，
以色列啊，你为什么讲：
“我的道路向耶和华隐藏，
我应得的公正被我的上帝忽略了”？

28 你不知道吗？
你没有听见吗？
永恒上帝耶和华，
地极的创造主，并不疲乏。
祂也不困倦。
祂的聪明无法测透。

29 祂赐能力给疲乏的人。
祂给无力的人加添力量。

30 就是少年人也会疲乏困倦，
青年人也必全然跌倒；
31 但等候耶和华的人必重新得力。
他们必如鹰展翅上腾。
他们奔跑，却不困倦；
他们行走，却不疲乏。

41

1 “众海岛啊，在我面前静默；
让万民重新得力。

- 让他们近前来，
然后让他们说话。
让我们一同为审判相会。
- 2 谁从东方兴起一人？
谁凭公义召他到祂脚前？
祂将列国交给他，
使他管辖君王。
祂把他们交给他的刀，如同尘土；
交给他的弓，如同被吹散的碎秸。
- 3 祂追赶他们，
安然经过，
走祂双脚未曾走过的路。
- 4 谁行作并成就了这事，
从起初呼召历代？
我耶和華，是首先的；
我也与末后的同在；我就是那一位。”
- 5 众海岛看见就惧怕。
地极都战兢。
他们近前来，也到了。
- 6 各人帮助邻舍。
他们对弟兄说：“要刚强！”
- 7 于是木匠鼓励金匠；
用锤子修平的人鼓励打砧的人，
论到焊接说：“很好。”
他又用钉子把它钉牢，免得摇动。
- 8 “但你，以色列，我的仆人，
我所拣选的雅各，
我朋友亚伯拉罕的后裔，
9 我从地极抓住你，
从地角呼召你，
对你说：『你是我的仆人；
我拣选了你，没有弃绝你。』”

- 10 你不要惧怕，因为我与你同在。
不要惊惶，因为我是你的上帝。
我必坚固你。
是的，我必帮助你。
是的，我必用我公义的右手扶持你。
- 11 看哪，凡向你发怒的，都必羞愧蒙羞。
与你相争的，必归于无有，并且灭亡。
- 12 你要寻找他们，却找不着，
就是那些与你争竞的人。
与你争战的人必如无有，
如同不存在的东西。
- 13 因为我耶和华你的上帝必握住你的右手，
对你说：『不要惧怕。
我必帮助你。』
- 14 你这虫子雅各啊，不要惧怕；
你们以色列人啊，也不要惧怕。
我必帮助你，”耶和华说。
“你的救赎主就是以色列的圣者。
- 15 看哪，我已使你成为有齿的新锐打谷器。
你必打碎群山，
将它们碾得细小，
使丘陵如同糠秕。
- 16 你要簸扬它们，
风必把它们吹去，
旋风必把它们吹散。
- 你必因耶和华欢喜；
你必以以色列的圣者为荣耀。
- 17 困苦贫乏的人寻找水，却没有水；
他们的舌头因口渴而干枯。
我耶和华必应允他们。
我以色列的上帝必不离弃他们。
- 18 我要在光秃的高地开江河，

在谷中开泉源。
我要使旷野成为水池，
使干地成为水泉。

- 19 我要在旷野栽上香柏树、皂荚树、桃金娘和油橄榄树。

我要在沙漠中一同栽上柏树、松树和黄杨树；

- 20 好叫人看见、知道、留心思考，并且一同明白：

这是耶和華的手所做的，
是以色列的圣者所创造的。”

- 21 “提出你们的案件，”耶和華说。

“拿出你们有力的理由！”雅各的王说。

- 22 “让他们宣告，向我们说明将要发生的事！

说明先前的事是什么，
使我们可以思想，并知道它们的结局；
或者把将来的事指示我们。

- 23 宣告今后要来的事，
好叫我们知道你们是神明。

是的，或降福，或降祸，
使我们惊惶，
并且一同观看。

- 24 看哪，你们本是无有，
你们的作为也毫无价值。
选择你们的，是可憎的。”

- 25 “我从北方兴起一人，他已经来了；
从日出之地，有一位求告我名的人。
他必临到掌权者，如同踩灰浆；
又如窑匠践踏泥土。

- 26 谁从起初宣告这事，使我们可以知道？
谁从先前宣告，使我们可以说：『他说得对』？
实在，没有人宣告。

实在，没有人指明。

实在，没有人听见你们的话。

27 我是首先对锡安说：『看哪，看他们！』的；
我要赐一位报好消息的人给耶路撒冷。

28 我观看，却没有人；
他们当中也没有谋士，能在我询问时回答一句。

29 看哪，他们一切的作为都是虚空，毫无价值。
他们的铸像不过是风和混乱。”

42

1 “看哪，我的仆人，我所扶持的；
我所拣选、我心所喜悦的；
我已将我的灵放在他身上。
他必将公理带给列国。

2 他不喧嚷，
也不扬声，
也不使街上听见他的声音。

3 压伤的芦苇，他不折断；
微弱燃烧的灯芯，他不吹灭。
他必凭信实带出公理。

4 他不灰心，也不丧胆，
直到他在地上设立公理，
众海岛都等候他的律法。”

5 创造诸天并铺展它们，
铺开大地和地所出产的，
将气息赐给地上的人民，
将灵赐给行在其上的人——
上帝耶和华如此说：

6 “我耶和华凭公义呼召了你。
我必握住你的手。
我必保守你，
使你作百姓的约，
作列国的光，

7 为要开瞎子的眼，
领被囚的人出地牢，
领坐在黑暗中的人出监牢。

8 我是耶和華。
这是我的名。
我必不将我的荣耀给别人，
也不将我的赞美给雕刻的偶像。

9 看哪，先前的事已经发生，
我又宣告新的事。
在它们发生以前，我就告诉你们。”

10 你们要向耶和華唱新歌，
从地极赞美祂；
下海的人，
和海中所有的一切，
海岛和岛上的居民，都要赞美祂。

11 愿旷野和其中的城镇扬声，
连同基达人居住的村庄也扬声。
愿西拉的居民歌唱。
愿他们从山顶欢呼！

12 愿他们将荣耀归给耶和華，
在海岛中宣扬对祂的赞美。

13 耶和華必像勇士出去。
祂必像战士激发热心。
祂必发出战吼。
是的，祂必大声呼喊。
祂必胜过祂的仇敌。

14 “我长久沉默，
静默不言，克制自己。
现在我要像生产的妇人呼喊；我要急喘，又喘
息。

15 我要使山岭和冈陵荒废，

使它们所有的草木枯干。
我要使江河变为沙洲，
使池塘干涸。

- 16 我要引导瞎子走他们不认识的路。
我要带领他们行他们不知道的路径。
我要使黑暗在他们面前变为光明，
使弯曲之处变为平直。
这些事我都要做，
我必不离弃他们。

- 17 “那些倚靠雕刻的偶像，
对铸造的偶人说：
‘你们是我们的神明’的人，
必退后，
必全然失望。

- 18 “你们耳聋的人哪，要听；
你们眼瞎的人哪，要看，
好使你们看见。

- 19 除了我的仆人，谁是瞎眼的呢？
谁像我所差遣的使者那样耳聋呢？
谁像那平安的人一样瞎，
像耶和华的仆人一样瞎呢？

- 20 你看见许多事，却不留意。
他的耳朵开着，却不听。

- 21 耶和华为了自己的公义，乐意使律法显为伟大，
并使它得尊荣。

- 22 但这是一群被抢被掠的百姓。
他们全都被网罗困在坑中，
被关在监牢里。

他们成了俘虏，却无人拯救；
成了掠物，却无人说：‘归还吧！’

- 23 你们中间谁肯侧耳听这事？

谁肯留心听，为将来而听？

- 24 谁将雅各交为掠物，
将以色列交给抢夺的人呢？
不就是耶和華嗎？就是我们所得罪的那一位。
因为他们不肯行在祂的道路中，
也不听从祂的律法。
- 25 因此，祂将猛烈的怒气倾倒在他身上，
又将战争的猛烈倾倒在他身上。
这火在他四围燃烧，他却不知道；
火烧着他，他却不放在心上。”

43

- 1 但现在，创造你的耶和華，雅各啊，
造作你的那一位，以色列啊，如此说：
“不要惧怕，因为我已经救赎了你。
我曾按你的名呼召你。
你是属我的。
- 2 你从水中经过，我必与你同在；
你经过江河，水必不漫过你。
你从火中行过，必不被烧伤，
火焰也不灼伤你。
- 3 因为我是耶和華你的上帝，
是以色列的圣者，
你的救主。
我已经使埃及作你的赎价，
使古实和西巴代替你。
- 4 因你在我眼中宝贵、尊荣，
又因我爱你，
所以我必使人代替你，
使万民代替你的生命。
- 5 不要惧怕，因为我与你同在。
我必从东方带来你的后裔，
从西方聚集你。

- 6 我要对北方说：‘交出来！’
对南方说：‘不要拘留！
要把我的儿子从远方带来，
把我的女儿从地极带来——
- 7 就是凡称为我名下的人，
是我为自己的荣耀所创造的，
是我所造作的，
是的，是我所做成的。’”
- 8 要带出有眼却瞎的人，
和有耳却聋的人。
- 9 愿列国都聚集在一起，
愿万民都集合。
他们中间谁能宣告这事，
并把从前的事指示我们呢？
让他们带来自己的见证人，好使他们得称义；
或让他们听见，并说：“这是真的。”
- 10 “你们是我的见证人，”耶和華说，
“并有我所拣选的仆人；
使你们可以知道并信我，
又明白我就是祂。
在我以前没有神被造出来，
在我以后也必没有。
- 11 我，我就是耶和華。
除我以外，没有救主。
- 12 我曾宣告，我曾拯救，我曾指示，
你们中间并没有外邦神。
所以你们是我的见证人，”
耶和華说，“我就是上帝。
- 13 是的，自有日子以来，我就是祂。
没有人能从我手中救出。
我要行事，谁能阻止呢？”

14 耶和华，你们的救赎主，以色列的圣者如此说：“为你们的缘故，我已经差遣人到巴比伦，我要使他们全都如逃亡者下来，就是迦勒底人，坐在他们所欢庆的船上下来。

15 我是耶和华，你们的圣者，是以色列的创造主，你们的君王。”

16 耶和华在海中开道路，
在大水中开路径，

17 使战车、马匹、军队和勇士都出来

（他们一同躺下，不能再起来；
他们灭没了，像灯芯一样熄灭了）如此说：

18 “不要记念从前的事，
也不要思想古时的事。

19 看哪，我要做一件新事。

现在它就要发生。

你们岂不知道吗？

我甚至要在旷野开道路，
在沙漠开江河。

20 田野的走兽，豺狼和鸵鸟，都必尊崇我，
因为我在旷野赐下水，在沙漠赐下江河，
使我的子民、我所拣选的喝；

21 这子民是我为自己所造的，
好使他们宣扬我的赞美。

22 然而雅各啊，你没有呼求我；

以色列啊，你倒厌倦了我。

23 你没有把你的羊带来给我作燔祭，

也没有用你的祭物尊崇我。

我没有用供物使你劳累，

也没有用乳香使你厌倦。

24 你没有用银钱为我买菖蒲，

也没有用你祭物的脂油使我满足；

倒是你用你的罪使我劳累，

用你的罪孽使我厌倦。

- 25 我，惟有我，是为自己的缘故涂抹你过犯的那一位；
我也不再记念你的罪。
- 26 你要提醒我。
让我们一同辩论。
你可以陈明你的案件，
好使你可以称义。
- 27 你的始祖犯罪，
你的教师也违背了我。
- 28 所以我要使圣所的首领蒙受亵渎；
我要使雅各成为咒诅，
使以色列成为辱骂。”

44

- 1 然而现在要听，我的仆人雅各，
我所拣选的以色列啊。
- 2 造你、
从母腹中塑造你、
并要帮助你的耶和华如此说：
“我的仆人雅各，不要惧怕；
我所拣选的耶书仑啊，也不要惧怕。
- 3 因为我要将水浇灌口渴的人，
将溪流浇灌干旱之地。
我要将我的灵浇灌你的后裔，
将我的福分赐给你的子孙；
- 4 他们要在草中生长，
像水沟旁的柳树。
- 5 这个要说：‘我是属耶和华的。’
另一个要称为雅各的名下；
又有一个要亲手上：‘归耶和华’，
并要尊崇以色列的名。”
- 6 耶和华，以色列的王，
他的救赎主，万军之耶和华如此说：

“我是首先的，我是末后的；

除我以外，没有上帝。

7 谁像我呢？

愿他呼喊，

愿他宣告，

愿他在我面前陈明，

自从我立定古时的民以来。

愿他们宣告将要来的事，

和必发生的事。

8 不要恐惧，

也不要害怕。

我岂不是早已向你宣告，

并且指示了吗？

你们是我的见证人。

除我以外，还有上帝吗？

实在没有。

我不认识的磐石。”

9 凡制作雕刻偶像的，都是虚空。

他们所喜爱的东西毫无益处。

它们自己的见证人既看不见，也不知道，以致他们蒙羞。

10 谁塑造了一个神，

或铸造了一个毫无益处的偶像呢？

11 看哪，他所有的同伴都必蒙羞；

工匠不过是人。

任凭他们全都聚集，

任凭他们站起来。

他们必惧怕，

他们必一同蒙羞。

12 铁匠拿着斧头，

在炭火中操作，

用锤子打造，

用他有力的膀臂制作。
他饥饿，
力量就衰弱；
他不喝水，
就疲乏。

13 木匠拉开墨线，
用笔画出样式。
他用刨子成形，
用圆规画出轮廓，
把它做成人的形像，
有人的美貌，
好安放在房屋里。

14 他为自己砍下香柏树，
又取柏树和橡树，
在树林的树中为自己养壮一棵。
他栽种柏树，
雨水使它滋长。

15 于是它就给人作燃料；
他取一部分来取暖。
是的，他烧它来烤饼。
是的，他造一个神来敬拜；
他把它做成雕刻偶像，并向它下拜。

16 他把一部分在火中烧了。
用一部分，他吃肉。
他烤了肉，吃得饱足。
是的，他取暖，
说：“啊哈！我暖和了，我看见火了。”
17 剩下的，他做成一个神，
就是他的雕刻偶像。
他向它俯伏敬拜，
又向它祷告，说：“救我，因为你是我的神！”

18 他们不知道，也不思想，

因为他闭住他们的眼，使他们不能看见，
又闭住他们的心，使他们不能明白。

- 19 没有人心里思想，
也没有知识和悟性说：
“我把一部分在火中烧了。
是的，我也在它的炭火上烤了饼。
我烤了肉，也吃了。
我岂可把剩下的做成可憎之物呢？
我岂可向一段木头下拜呢？”

- 20 他以灰为食。
受欺骗的心使他偏离；
他不能救自己的灵魂，
也不能说：“我右手中岂不是有虚谎吗？”

- 21 雅各、以色列啊，要记念这些事，
因为你是我的仆人。
我塑造了你。
你是我的仆人。
以色列啊，你必不被我忘记。

- 22 我涂抹了你的过犯，如厚云消散，
又涂抹了你的罪，如云雾消散。
归向我吧，因为我已经救赎了你。

- 23 诸天哪，要歌唱，因为耶和华已经成就了这事！
地的低处啊，要欢呼！
众山哪，树林和其中所有的树木啊，要发声歌唱，
因为耶和华已经救赎雅各，
并要在以色列中荣耀自己。

- 24 你的救赎主耶和华，
从母腹中塑造你的那一位如此说：
“我是耶和华，是创造万物的；
是独自铺张诸天的；

- 是独自展开大地的；
25 是使说谎者的兆头落空，
使占卜的人疯狂的；
是使智慧人退后，
使他们的知识变为愚拙的；
26 是证实祂仆人的话，
成就祂使者的谋略的；
是论到耶路撒冷说：‘她必有人居住’；
论到犹大的城邑说：‘它们必被建造’，
又说：‘我要兴起其中的荒废之处’；
27 是对深渊说：‘干了吧’，
又说：‘我要使你的江河干涸’；
28 是论到居鲁士说：‘他是我的牧人，必成就我一切
所喜悦的’，
又论到耶路撒冷说：‘她必被建造’；
论到圣殿说：‘你的根基必被立定。’”

45

- 1 耶和華對祂的受膏者古列如此說；我扶持他的右手，為要在他面前制伏列國，卸下君王的武裝，在他面前打開門戶，使城門不得關閉：
2 “我必走在你前面，
把崎嶇之處修平。
我必打碎銅門，
砍斷鐵闕。
3 我必把暗中的寶物，
和隱秘處隱藏的財富賜給你，
使你知道按你的名呼召你的，就是我耶和華，
就是以色列的上帝。
4 為了我的僕人雅各，
和我所揀選的以色列，
我按你的名呼召了你。
我賜給你名號，
雖然你不認識我。

5 我是耶和華，再沒有別的。

除我以外，沒有上帝。

我必堅固*你，

雖然你不認識我，

6 好叫人從日出之地，

直到西方，

都知道除我以外再沒有別的。

我是耶和華，再沒有別的。

7 我造光，

又創造黑暗；

我賜平安，

又創造災禍。

我是耶和華，

做這一切事。

8 諸天哪，要從上面降雨，

願天空傾降公義。

願地裂開，結出救恩，

也使公義一同萌生。

我耶和華創造了這事。

9 有禍了，那與造他的主爭辯的人——

他不過是地上陶器中的一個陶器！

泥土豈可問塑造它的人：『你在造什麼？』

或你所做成的物說：『他沒有手』嗎？

10 有禍了，那對父親說：『你成了什麼的父親？』

或對母親說：『你生下了什麼？』的人！”

11 耶和華，以色列的聖者，

就是造他的主，如此說：

“你們竟為我兒子們將來的事問我，

又為我手所做的吩咐我！

12 我造了大地，又在地上創造了人。

* 45:5 45:5 或作：裝備

我，就是我的双手，铺张了诸天。
我命令了其中的一切万象。

- 13 我凭公义兴起他，
也必修直他一切的道路。
他必建造我的城，
也必释放我被掳的人，
不是为价银，也不是为赏赐。”万军之耶和华
说。

- 14 耶和华如此说：“埃及劳碌所得的，
古实的货物，
和身材高大的西巴人，都必归向你，
并且属你。
他们必跟随你；
他们必带着锁链过来；
他们必向你下拜。
他们必向你恳求说：
『上帝确实在你中间；再没有别的。
没有别的神。

- 15 你实在是隐藏自己的上帝，
以色列的上帝，救主。』”

- 16 他们都必蒙羞，
是的，他们全都必惭愧。
制造偶像的人必一同陷入羞惭。

- 17 以色列必蒙耶和华拯救，得着永远的救恩。
直到永永远远，你们必不蒙羞，也不惭愧。

- 18 因为那创造诸天的耶和华，
就是塑造大地、造作大地的上帝，
祂坚立大地，并非把它造成荒废，
而是塑造它使人居住；祂如此说：
“我是耶和华。
再没有别的。

- 19 我没有在隐秘中说话，
没有黑暗之地的某处说话。
我没有对雅各的后裔说：『你们寻求我是徒然的。』
我耶和華所说的是公义，
所宣告的是正直。
- 20 “你们要聚集，前来；
你们这些从列国逃脱的人，要一同靠近。
那些抬着木雕偶像，
向不能拯救的神祈祷的人，毫无知识。
- 21 你们要宣告，陈明这事；
是的，让他们彼此商议。
谁从古时指明这事？
谁从往昔宣告它？
岂不是我耶和華吗？
除我以外，再没有别的上帝；我是公义上帝，又是
救主。
除我以外，再没有别的。
- 22 “地极所有的人哪，你们要仰望我，就必得救；
因为我是上帝，再没有别的。
- 23 我指着自已起誓。
有话凭公义从我口中发出，绝不收回，
就是凡膝都必向我跪拜，
凡舌都必起誓。
- 24 论到我，人必说：
『公义和力量唯独在耶和華里面。』”
人必到祂那里来。
凡向祂发怒的，必都蒙羞。
- 25 以色列所有的后裔都必在耶和華里称义，
并要欢喜！

46

- 1 彼勒屈身，

尼波弯腰。
它们的偶像被驮在走兽身上，
放在牲畜背上。
你们抬来抬去的东西成了沉重的负载，
成了疲乏者的重担。

2 它们一同弯腰屈身；
不能救出这重担，
自己反倒被掳去了。

3 “雅各家啊，要听我；
以色列家所有余剩的人啊，
你们自出生以来就被我背负，
自母腹以来就被我怀抱。

4 直到你们年老，我仍是那一位；
直到你们发白，我仍要背负你们。
我已经造了你们，也必托住你们。
是的，我必背负，也必拯救。

5 “你们要把我与谁相比，使他与我同等，
又拿我与谁比较，好像我们相同呢？

6 有人从袋中倒出金子，
用天平称银子；
他们雇银匠，
银匠就把它做成神明。

他们俯伏——
是的，他们敬拜。

7 他们把它扛在肩上，
抬着它，安放在它的地方，它就站在那里；
它不能从自己的地方移动。
是的，人向它呼求，它却不能回答，
也不能救人脱离患难。

8 “你们要记住这事，显出男子气概。
你们这些悖逆的人，要再把它放在心上。

- 9 要记住古时从前的事；
 因为我是上帝，并没有别的；
 我是上帝，没有谁像我。
- 10 我从起初就宣告末后的事，
 从古时就宣告尚未成就的事。
- 我说：我的筹算必立定；
 我所喜悦的一切，我都必成就。
- 11 我从东方召来鹞鸟，
 从远方召来成就我筹算的人。
- 是的，我已经说了，
 也必使它成就；
我已经计划了，
 也必实行。
- 12 你们这些心里顽固、
 远离公义的人，要听我！
- 13 我使我的公义临近；
 它并不遥远，
 我的救恩也不迟延。
- 我要把救恩赐给锡安，
 把我的荣耀赐给以色列。

47

- 1 “巴比伦的处女之女啊，下来坐在尘土中吧。
 迦勒底的女子啊，坐在地上，没有宝座吧。
 因为你不再被称为娇嫩柔弱。
- 2 拿磨石磨面吧。
 揭去你的面纱，提起裙摆，露出双腿，
 涉过江河吧。
- 3 你的赤身必被揭露；
 你的羞耻必被看见。
- 我必施行报复，
 不饶恕任何人。”

4 我们的救赎主——祂名为万军之耶和华——
是以色列的圣者。

5 “迦勒底的女子啊，
你要静坐，进入黑暗；
因为你不再被称为
列国的主母。

6 我曾向我的子民发怒。
我褻渎了我的产业，
将他们交在你手中。
你没有向他们施怜悯；
你把极重的轭加在老人身上。

7 你说：‘我必永远作公主。’
所以你没有把这些事放在心上，
也没有想起它们的结局。

8 所以现在，听这话吧，你这贪图享乐、
安然居住的人，
你心里说：
‘唯有我，除我以外再没有别的。
我必不至寡居，
也不会经历丧子之痛。’

9 但这两件事，丧子与寡居，
必在一日之间、顷刻临到你。
即使你有许多邪术，
又有极多符咒，
它们仍必十足临到你。

10 因为你信靠自己的邪恶。
你说：‘没有人看见我。’
你的智慧和知识使你走偏了。
你心里说：‘唯有我，除我以外再没有别的。’

11 因此灾祸必临到你。
你不知道它何时初现。
祸患必落在你身上。

你无法把它除去。
你所不了解的荒凉
必突然临到你。

12 你现在就带着你的符咒站出来吧，
带着你许多邪术站出来吧；
这些是你从幼年起为之劳碌的。
或许你能获益，
或许你能得胜。

13 你因众多计谋疲乏了。
现在让那些占星家、观星者和按月预告未来的人
站起来，救你脱离将要临到你的事吧。

14 看哪，他们像碎秸；
火必烧灭他们。
他们不能救自己脱离火焰的威力。
这不是可以取暖的炭，
也不是可以坐在旁边的火。

15 你所劳碌经营的事物必如此：
那些从你幼年起与你交易的人，必各奔己路。
没有人能拯救你。”

48

1 “雅各家啊，你们要听这话，
你们称为以色列名下的人，
从犹大的水中出来的人。
你们指着耶和華的名起誓，
也提及以色列的上帝，
却不是凭真实，也不是凭公义——

2 因为他们自称为圣城的居民，
并倚靠以色列的上帝；
祂的名是万军之耶和華。

3 从古时起，我已经宣告先前的事。
是的，这些事从我口中发出，我也使它们显明。

我忽然施行，它们就成就了。

4 因为我知道你顽梗，
你的颈项是铁筋，
你的额是铜；

5 所以我从古时起就向你宣告；
在事情尚未发生以前，我就指示你；
免得你说：‘这些是我的偶像所行的。
是我雕刻的像和我铸成的像命定了这些事。’

6 你已经听见了。
现在要看这一切。
你们岂不宣告吗？

“从现在起，我把新的事指示你，
就是隐藏的事，是你从未知道的。

7 这些事是现在才创造的，并不是从古时就有。
今日以前，你没有听见过，
免得你说：‘看哪，我早已知道了。’

8 是的，你没有听见。
是的，你不知道。
是的，从古时起你的耳朵就没有开通，
因为我知道你行事极其诡诈，
从母腹中就被称为悖逆者。

9 为我名的缘故，我暂缓我的怒气；
为我赞美的缘故，我为你抑制怒气，
使我不把你剪除。

10 看哪，我熬炼了你，
却不像熬炼银子。
我在苦难的炉中拣选了你。

11 为我自己的缘故，
为我自己的缘故，我必这样行；
因为我的名怎能被亵渎呢？
我必不将我的荣耀归给别人。

12 “雅各啊，你要听我；
我所呼召的以色列啊：
我就是祂。

我是首先的。
我也是末后的。

13 是的，我的手奠定了大地的根基，
我的右手铺张了诸天。
我一呼唤它们，它们就一同站立。

14 “你们都要聚集，来听！
它们当中有谁宣告过这些事？
耶和華所爱的人，必向巴比伦行祂所喜悦的事；
祂的膀臂必攻击迦勒底人。

15 我，正是我，已经说了。
是的，我已经呼召了他。
我带领了他，
祂必使自己的道路亨通。

16 “你们要靠近我，听这话：

“从起初，我没有在隐秘中说话；
自那事发生的时候，我就在那里。”

现在主耶和華差遣了我，
连同祂的灵。

17 耶和華，
你的救赎主，
以色列的圣者如此说：
“我是耶和華你的上帝，
我教导你，使你得益处，
我引导你走你当行的路。

18 但愿你的听从我的诫命！
这样，你的平安就会像河流，
你的公义就会像海浪。

19 你的后裔也会像沙子，
你身所出的子孙像沙粒。
他的名在我面前必不被剪除，也不被毁灭。”

20 离开巴比伦！
从迦勒底人那里逃出来！
要用欢呼的声音宣告这事，
传扬直到地极；
说：“耶和华已经救赎祂的仆人雅各！”
21 祂领他们经过旷野的时候，他们并不干渴。
祂使水从磐石中为他们流出。
祂也劈开磐石，水就涌出来。

22 耶和华说：“恶人没有平安。”

49

1 众海岛啊，要听我；
远方的万民哪，要侧耳听：
耶和华从母腹中就呼召我；
从我母亲腹中，祂就提到了我的名。

2 祂使我的口如快刀；
祂把我藏在祂手荫之下。
祂使我成为磨亮的箭；
祂把我收在祂箭袋之中。

3 祂对我说：“你是我的仆人，
以色列啊，我必因你得荣耀。”

4 但我说：“我劳碌是徒然；
我耗尽力气是虚空、无益的；
然而，我当得的公断诚然在耶和华那里，
我的赏报在我的上帝那里。”

5 如今，那从母腹中造我作祂仆人的耶和华说，
要使雅各归向祂，
使以色列聚集到祂那里；

- 因为我在耶和华眼中为尊贵，
我的上帝成了我的力量。
- 6 祂确实说：“你作我的仆人，
使雅各众支派复兴，
使以色列中蒙保全的人归回，
这还算为小事；
我还要使你作列国的光，
使你成为我的救恩，直到地极。”
- 7 耶和华——以色列的救赎主、以色列的圣者——
对那被人藐视、被本国憎恶、作掌权者仆人的
说：
“君王必看见就站起，
首领也必下拜，
因为信实的耶和华，就是以色列的圣者，已经拣
选了你。”
- 8 耶和华说：“在蒙悦纳的时候，我应允了你；
在拯救的日子，我帮助你。
我要保护你，使你作众民的约，
为要复兴这地，使他们承受荒凉的产业，
- 9 对被捆绑的人说：‘出来！’；
对在黑暗中的人说：‘现身！’
他们必在路旁得食，
在一切光秃的高处有他们的草场。
- 10 他们必不饥不渴；
炎热和烈日也不伤害他们，
因为怜悯他们的必引导他们。
祂必领他们到水泉旁。
- 11 我要使我的众山成为道路，
我的公路也必被高举。
- 12 看哪，这些人必从远方而来；
看哪，这些人从北方、从西方而来，
这些人从西尼地而来。”
- 13 诸天哪，要歌唱；大地啊，要欢喜！

众山哪，要发声歌唱！
因为耶和华已经安慰祂的百姓，
也必怜悯祂困苦的人。

14 但锡安说：“耶和华离弃了我，
主忘记了我。”

15 “妇人岂能忘记她吃奶的婴孩，
不怜悯她腹中所生的儿子吗？
即使这些会忘记，
我却不会忘记你！

16 看哪，我已把你铭刻在我的手掌上；
你的城墙常在我面前。

17 你的儿女急忙而来；
毁坏你的、使你荒废的，必离开你。

18 你举目向四围观看：
这些人都聚集，一同来到你这里。
我指着我的永生起誓，”耶和华说，“你必以他们众人
如饰物穿戴在身上，
又像新妇一样以他们装扮自己。

19 “至于你荒废和凄凉之处，
以及你被毁坏之地，
如今住民必嫌这地太窄，
吞灭你的人必远远离去。

20 你丧子之后所得的儿女必在你耳中说：
‘这地方对我太窄了。
请给我地方居住。’

21 那时你心里必说：‘我既丧失儿女，
又孤身一人，被掳，来回漂流，
谁为我生了这些呢？
谁把这些养大呢？
看哪，我被撇下独自一人；
这些人从哪里来呢？’”

22 主耶和华说：“看哪，我要向列国举手，

向万民竖立我的旗号。
他们必把你的儿子抱在怀中带来，
你的女儿也必被扛在肩上。

23 君王必作你的养父，
他们的王后必作你的乳母。
他们必面伏于地，向你下拜，
舔你脚上的尘土。
那时你就知道我是耶和华；
等候我的人必不至失望。”

24 掳物岂能从勇士手中夺回？
合法被掳的人岂能得释放？

25 但耶和华说：“就是勇士所掳的，也必被夺回；
残暴者的掳物，也必被取回。
因为我要与跟你相争的人相争，
我要拯救你的儿女。

26 我要使欺压你的人吃自己的肉；
他们必喝自己的血而醉，好像醉于甜酒。
那时凡有血肉的都必知道，我耶和华是你的救主，
是你的救赎主，是雅各的大能者。”

50

1 耶和华说：“你们母亲的休书在哪里，就是我用来说弃她的？

我把你们卖给了我的哪一个债主呢？
看哪，你们被卖，是因你们的罪孽；
你们的母亲被休弃，是因你们的过犯。

2 我来的时候，为什么没有人在？
我呼唤的时候，为什么没有人回答？
难道我的手真的缩短，不能救赎吗？
难道我没有能力拯救吗？

看哪，我一斥责，就使海干涸；
我使江河变为旷野。
其中的鱼因无水而发臭，因干渴而死。

3 我使诸天披上黑暗，
以麻布作它们的遮盖。”

4 主耶和华赐给我受教者的舌头，
使我知道怎样用话扶助疲乏的人。
祂每早晨唤醒，
唤醒我的耳朵，使我像受教者一样聆听。

5 主耶和华开通了我的耳朵；
我没有悖逆，
也没有退后。

6 我把背给鞭打我的人，
把脸颊给拔我胡须的人；
我没有掩面躲避羞辱和唾沫。

7 因为主耶和华必帮助我，
所以我没有蒙羞。
因此我使我的脸像坚石，
我也知道自己必不失望。

8 那称我为义的近在眼前。
谁要控告我呢？
让我们一同站起来吧。
谁是我的对头？
让他近前来面对我。

9 看哪，主耶和华必帮助我！
谁能定我的罪呢？
看哪，他们都必像衣服一样渐渐破旧；
蛀虫必吃尽他们。

10 你们中间谁敬畏耶和华，
听从祂仆人的声音？
那行在黑暗中、
没有亮光的人，
要信靠耶和华的名，
倚靠他的上帝。

11 看哪，你们所有点火、

用火把环绕自己的人，
就行在你们火焰的光中，
行在你们所点燃的火把中吧。
这是你们从我手中所得的：
你们必躺卧在痛苦中。

51

- 1 “你们追求公义、
寻求耶和华的人，要听我。
你们要仰望那凿出你们的磐石，
观看那挖出你们的岩穴。
- 2 要仰望你们的父亚伯拉罕，
和生养你们的撒拉；
因为他独自一人的时候，我呼召了他，
我赐福给他，
使他增多。
- 3 因为耶和华已经安慰锡安。
祂已经安慰锡安一切荒废之处，
使她的旷野像伊甸，
使她的沙漠像耶和华的园子。
其中必有欢喜快乐，
感谢和歌唱的声音。
- 4 “我的百姓啊，要听我；
我的国民啊，要侧耳听我，
因为律法必从我而出，
我必设立我的公正，作万民的光。
- 5 我的公义临近。
我的救恩已经发出，
我的膀臂必审判万民。
众海岛必等候我，
也必倚靠我的膀臂。
- 6 你们要举目望天，
又观看下面的地；

因为天必像烟云消散，
地必像衣服渐渐破旧。
地上的居民也必照样死亡；
但我的救恩永远长存，
我的公义也不被废除。

7 “你们认识公义、
心中有我律法的百姓，要听我。
不要怕人的辱骂，
也不要因他们的毁谤惊惶。

8 因为蛀虫必像吃衣服一样吃掉他们，
虫子必像吃羊毛一样吃掉他们；
但我的公义永远长存，
我的救恩直到万代。”

9 耶和华的膀臂啊，醒来，醒来，披上能力！
醒来，像古时的日子，
像上古的世代一样。

从前砍碎拉哈伯、
刺透那怪物的，不就是你吗？

10 使海和大渊的水干涸，
使海的深处成为道路，
让蒙救赎的人经过的，不就是你吗？

11 耶和華所赎回的人必归回，
歌唱着来到锡安。
永远的喜乐必在他们头上。
他们必得着欢喜快乐。
忧愁叹息都必逃走。

12 “我，正是我，是安慰你们的那一位。
你是谁，竟怕那必死的人，
怕那要变如青草的世人之子？

13 你忘记了造你的耶和華吗？
祂铺张诸天，

- 奠定大地的根基。
你因欺压者的怒气，因他预备毁灭，
就整天不断地惧怕吗？
欺压者的怒气在哪里呢？
- 14 被掳流亡的人必很快得释放。
他必不死而下入坑中，
他的食物也不缺乏。
- 15 因为我是耶和华你的上帝，搅动大海，
使海浪澎湃。
万军之耶和华是祂的名。
- 16 我已将我的话放在你口中，
又用我手的荫蔽遮盖你，
为要裁定诸天，
奠定大地的根基，
并对锡安说：‘你是我的百姓。’”
- 17 醒来，醒来！
耶路撒冷啊，站起来，
你从耶和华手中喝了祂愤怒之杯。
你已经喝尽那令人踉跄之杯的碗，
并且喝干了。
- 18 她所生的众子中，没有一个引导她；
她所养大的众子中，没有一个牵她的手。
- 19 这两件事临到你——
谁为你悲伤呢？——
荒凉和毁灭，
饥荒和刀剑。
我怎能安慰你呢？
- 20 你的众子昏倒了。
他们躺在各街口，
好像网中的羚羊。
他们满受耶和华的愤怒，
你上帝的责备。

- 21 所以现在，你这困苦的，
醉了却不是因酒而醉的，要听这话：
- 22 你的主耶和华，
就是为祂百姓申诉的你的上帝，如此说：
“看哪，我已从你手中取去那令人踉跄的杯，
就是我愤怒之杯的碗。
你必不再喝它。
- 23 我要把它放在那些苦待你的人手中，
他们曾对你的性命说：‘俯伏下来，好让我们走过
去；’
你就把你的背铺得像地面，
像街道给人走过。”

52

- 1 醒来，醒来！锡安哪，披上你的力量。
耶路撒冷圣城啊，穿上你华美的衣服，
因为从今以后，未受割礼的和洁净的，必不再
进入你中间。
- 2 抖落尘土！
起来，坐起，耶路撒冷啊！
被掳的锡安女子啊，解开你颈项上的锁链！
- 3 因为耶和华如此说：“你们是无价被卖的，
也必不用银钱被赎回。”
- 4 因为主耶和华如此说：
“起初我的百姓下到埃及寄居；
亚述人又无故欺压他们。
- 5 “现在，我在这里做什么呢，”耶和华说，
“既然我的百姓无价被夺去？
辖制他们的人讥笑，”耶和华说，
“我的名终日不断受亵渎。
- 6 因此，我的百姓必知道我的名。

因此，到那日他们必知道说话的是我。
看哪，是我。”

- 7 那报好消息、
传扬平安、
报好消息、
宣告救恩、
对锡安说“你的上帝作王了”的人，他的脚踪在山上何等佳美！
- 8 你的守望者扬声。
他们一同歌唱；
因为耶和华回到锡安的时候，他们必亲眼看见。
- 9 耶路撒冷荒废之处啊，要欢呼！
要一同歌唱；
因为耶和华已经安慰祂的百姓。
祂已经救赎耶路撒冷。
- 10 耶和华在万国眼前露出祂圣洁的膀臂。
地极都看见了我们上帝的救恩。
- 11 离开！离开！从那里出来！不要触摸不洁净的东西！
从她中间出来！
你们扛抬耶和华器皿的人，要洁净自己。
- 12 因为你们出来，必不匆忙，
也不逃跑而去；
因为耶和华必在你们前面行，
以色列的上帝必作你们的后卫。
- 13 看哪，我的仆人必行事有智慧。
他必被高举，被提升，
并且极其崇高。
- 14 正如许多人因你惊奇——
他的面貌比任何人都更受损毁，他的形态比世人更憔悴——

- 15 照样，他必洁净*许多国。
君王必因他闭口；
因为他们必看见未曾告诉他们的事，
必明白未曾听见的事。

53

- 1 谁信了我们所传的信息？
耶和华的膀臂向谁显明了呢？
- 2 他在祂面前长大，像嫩芽，
又像根出于干地。
他没有佳形，也没有威严。
我们看见他时，并没有美貌使我们羡慕他。
- 3 他被藐视，
被人厌弃，
是多受痛苦的人，
熟悉病患。
他被藐视，好像人们向他掩面；
我们也不尊重他。
- 4 他确实担当了我们的疾病，
背负了我们的痛苦；
然而我们却以为他受灾祸打击，
被上帝击打、苦待。
- 5 但他是为我们的过犯被刺透，
为我们的罪孽被压伤。
使我们得平安的惩罚落在他身上；
因他的伤痕，我们得医治。
- 6 我们都如羊走迷；
各人偏行自己的路；
耶和華却使我们众人的罪孽都落在他身上。
- 7 他受欺压，
又受苦待，却不开口。

* 52:15 52:15 或作：洒

他像羔羊被牵去宰杀，
又像羊在剪毛的人面前无声，
他也是这样不开口。

8 他因受压迫和审判而被夺去。
至于他那世代的人，
谁曾想过他是从活人之地被剪除，
因我百姓的悖逆而受击打呢？

9 虽然他未行强暴，
口中也没有诡诈，
人却使他的坟墓与恶人在一起，
使他死时与财主同葬。

10 然而，耶和華喜悦压伤他。
祂使他受苦。
当你使他的生命成为赎罪祭时，
他必看见后裔。
他必延长年日，
耶和華所喜悦的事必在他手中亨通。

11 在他的生命受苦之后，
他必看见光*，就心满意足。
我的义仆要借着人对他的认识使许多人称义；
他也要担当他们的罪孽。

12 因此，我要使他与伟大者同得一份。
他要与强者分掠物，
因为他倾倒自己的生命，以至于死，
又被列在过犯者中；
然而他担当了许多人的罪，
又为过犯者代求。

54

1 “你这不生育、未曾生产的啊，要歌唱！

* 53:11 53:11 死海古卷和七十士译本如此读。马索拉文本省略“光”。

你这未曾经历产痛的啊，要放声歌唱，大声欢呼！

因为凄凉妇人的儿女，比有丈夫之妇人的儿女更多，”耶和華說。

- 2 “要擴張你帳幕之地，
張開你居所的幔子；
不要吝惜；要放長你的繩索，堅固你的橛子。
- 3 因為你必向右向左擴展；
你的後裔必承受列國，
並住進荒涼的城邑。

- 4 “不要懼怕，因為你必不蒙羞。
不要惶愧，因為你必不致羞慚。

你必忘記你年輕時的羞耻，
不再記得你寡居時的羞辱。

- 5 因為你的造物主是你的丈夫；萬軍之耶和華是祂的名。
以色列的聖者是你的救贖主。
祂必稱為全地的上帝。

- 6 因為耶和華召你，如召被離棄、心靈忧伤的妻子，
就是年輕時所娶、却被休棄的妻子，”你的上帝說。

- 7 “我曾暫時離棄你，
卻要以極大的憐憫招聚你。

- 8 在怒氣滿溢中，我向你掩面片刻，
卻要以永遠的慈愛憐憫你，”救贖你的耶和華說。

- 9 “這對我如挪亞的洪水；
因為我怎樣起誓，挪亞的洪水不再漫過大地，
我也怎樣起誓，不再向你發怒，也不責備你。

- 10 大山可以離開，
小山可以挪移，

但我的慈爱必不离开你，
我平安的约也必不挪移，”
怜悯你的耶和华说。

11 “你这受苦、被风暴抛来抛去、不得安慰的啊，
看哪，我必以美丽的色彩安放你的石头，
以蓝宝石立你的根基。

12 我必用红宝石做你的尖塔，
用闪耀的宝石做你的城门，
用珍贵的石头做你所有的城墙。

13 你的儿女都必受耶和华教导，
你的儿女必大有平安。

14 你必在公义中得坚立。
你必远离压迫，
因为你必不惧怕；
也必远离惊恐，
因为它必不临近你。

15 看哪，他们或许聚集，却不是出于我。
凡聚集攻击你的，必因你而倒下。

16 “看哪，吹炭成火、
打造兵器供自己使用的铁匠，是我创造的；
行毁灭的毁灭者，也是我创造的。

17 没有一样为攻击你而造的兵器能得胜；
凡在审判中起来控告你的舌头，你都必定它为有
罪。

这是耶和华仆人的产业，
他们的义是出于我，”耶和华说。

55

1 “喂！凡口渴的人，都来就水！
没有钱的人也来，买了吃！
是的，来吧，不用钱，不付价银，买酒和奶。

2 你们为什么为那不是饼的花钱，

- 为那不能使人饱足的耗费劳碌所得呢？
你们要留心听我，就吃美物，
让你们的灵魂以丰盛为乐。
- 3 你们要侧耳而听，到我这里来。
你们要听，你们的灵魂就必存活。
我要与你们立永远的约，就是赐给大卫那可靠的慈爱。
- 4 看哪，我已经立他作万民的见证人，
作万民的领袖和统帅。
- 5 看哪，你必召来你不认识的国；
不认识你的国必奔向你，
都因耶和华你的上帝，
也因以色列的圣者；
因为祂已经荣耀了你。”
- 6 趁耶和华可被寻见的时候寻求祂。
趁祂相近的时候呼求祂。
- 7 恶人当离弃自己的道路，
不义的人当离弃自己的意念。
他当归向耶和华，祂就怜悯他；
归向我们的上帝，因为祂必白白地赦免。
- 8 “因为我的意念不是你们的意念，
你们的道路也不是我的道路，”耶和华说。
- 9 “天怎样高过地，
我的道路也怎样高过你们的道路，
我的意念也高过你们的意念。
- 10 雨和雪怎样从天降下，
并不返回那里，却滋润大地，
使地生长发芽，
赐种子给撒种的人，赐饼给吃的人；
- 11 从我口中出去的话也是这样：
它必不徒然返回我这里，
却要成就我所喜悦的，

在我差它去做的事上必然亨通。
12 因为你们必欢欢喜喜地出去，
平平安安地被引导出来。
大山和小山必在你们面前发声歌唱；
田野的树木都要拍掌。
13 必有柏树代替荆棘长起来；
必有桃金娘代替蒺藜长起来。
这要使耶和华得名，
成为永远的记号，不能被剪除。”

56

1 耶和华如此说：
“你们要持守公平，
行公义；
因为我的救恩临近，
我的公义快要显明。
2 这样行的人有福了，
持守这事的世人有福了；
他谨守安息日而不亵渎它，
又约束自己的手不作任何恶事。”
3 与耶和华联合的外邦人不要说：
“耶和华必定会把我从祂的子民中分离出去。”
阉人也不要说：“看哪，我是一棵枯树。”
4 因为耶和华如此说：“至于那些谨守我的安息日、
选择我所喜悦的事、
并持守我的约的阉人，
5 我必在我的殿中、在我的墙垣内，赐给他们比儿女
更美的纪念和名号。
我必赐给他们永远的名，必不被剪除。
6 还有那些与耶和华联合、
事奉祂、

爱耶和華的名、
作祂仆人的外邦人、
凡謹守安息日而不褻瀆它、
又持守我的約的人、
7 我必領他們到我的聖山、
使他們在我禱告的殿中歡喜。
他們的燔祭和祭物必在我的祭壇上蒙悅納；
因為我的殿必稱為萬民禱告的殿。”
8 招聚以色列被趕散之人的主耶和華說：
“在他已被招聚的人之外，
我還要招聚其他人歸到他那里。”

9 田野的一切走獸啊，
你們都來吞吃吧；
林中的一切走獸啊，也都來吧。
10 他的守望者都是瞎眼的。
他們都無知。
他們都是啞巴狗，
不能吠叫——
做夢、躺臥、貪愛睡眠。
11 是的，這些狗貪婪，
永不知足。
他們是不能明白的牧人。
他們全都偏行自己的道路，
各人從各方追求自己的利益。
12 他們說：“來吧，我去拿酒，
我們要痛飲烈酒；
明天必像今天一樣，
並且丰盛無量。”

57

1 義人滅亡，
却無人放在心上。
憐憫人的人被收去，

也无人思想义人被收去，是脱离灾祸。

2 他进入平安。

行事正直的人，
都在自己的床上安歇。

3 “但你们这些女巫的儿子，
奸夫和妓女的后代，到这里来吧！

4 你们嘲笑谁呢？

你们向谁张大口，
伸出舌头呢？

你们岂不是悖逆之子、
虚谎的后代吗？

5 你们在橡树中间情欲炽燃，
在各样青翠树下；

你们在山谷间，
在岩石裂缝下杀害儿女。

6 谷中光滑的石头是你的分。
它们，它们就是你的阍。

你甚至向它们浇奠祭，
献供物。

我岂会因这些事而息怒吗？

7 你在高而又高的山上安设你的床。
你也上那里去献祭。

8 你把你的纪念物设在门和门框后面，
因为你向我以外的人裸露自己，
并且上去。

你扩张你的床，
又为自己与他们立约。
你喜爱你所看见的他们的床。

9 你带着油到王那里，
又增添你的香料，
差遣你的使者到远方，

- 甚至自贬下到阴间。*
- 10 你因路途漫长而疲倦；
但你没有说：‘这是徒然。’
你发现自己的力量恢复；
因此你没有衰弱。
- 11 “你畏惧谁，害怕谁，
以致说谎，
不记念我，也不放在心上？
我岂不是长久静默，
你就不敬畏我吗？
- 12 我要宣告你的义；
至于你的行为，它们必不使你受益。
- 13 你呼求的时候，
让你所聚集的那些来搭救你吧；
但风必把它们卷去，
一口气必把它们全都吹走。
但投靠我的，必拥有这地，
必承受我的圣山。”
- 14 祂必说：“修筑，修筑，预备道路！
从我子民的路上除去绊脚石。”
- 15 因为那至高至上、住在永恒中、
名为圣者的如此说：
“我住在至高至圣的所在，也与心灵痛悔谦卑的人同住，
为要使谦卑人的灵苏醒，
也使痛悔人的心苏醒。
- 16 因为我必不永远相争，也不常常发怒；
不然，灵在我面前就会衰弱，
我所造的生命也会如此。
- 17 因他贪婪的罪孽，我发怒并击打他。

* 57:9 57:9 阴间是死人所在之处。

- 我隐藏自己，并且发怒；
他却仍在自己心所行的路上背道。
18 我看见了其所行的路，也要医治他。
我也要引导他，
将安慰恢复给他和为他哀哭的人。
19 我创造嘴唇的果子：
平安，平安，归给远处的人，也归给近处的人，”
耶和华说；“我必医治他们。”
20 但恶人好像翻腾的海；
因为它不能平静，它的水涌出淤泥和污泥。
21 “没有平安，”我的上帝说，
“给恶人。”

58

- 1 “要大声呼喊！不要止息！
要扬起你的声音，好像吹号！
向我的百姓宣告他们的悖逆，
向雅各家宣告他们的罪。
2 然而他们天天寻求我，
喜爱知道我的道路。
他们好像是行公义的国民，
没有离弃他们上帝的典章；
他们向我求公义的判决，
喜爱亲近上帝。
3 他们说：‘我们禁食，你为什么不看见？
我们刻苦己心，你为什么不理会？’
“看哪，在你们禁食的日子，你们追求自己的喜悦，
又压迫你们所有的工人。
4 看哪，你们禁食，是为了纷争和争斗，
是为了用邪恶的拳头打人。
你们今天这样禁食，并不能使你们的声音在高处
被听见。

5 这就是我所拣选的禁食吗？
是叫人刻苦己心的一天吗？
难道只是像芦苇一样低头，
把麻布和灰铺在自己身下吗？
你能称这为禁食，
称这为耶和华所悦纳的日子吗？

6 “我所拣选的禁食，不是这样吗：
解除邪恶的捆绑，
松开轭上的绳索，
使受压迫的人得自由，
并折断一切的轭？

7 不是把你的饼分给饥饿的人，
把被赶逐的穷人接到你家里吗？
你看见赤身的人，
就给他遮盖；
不躲避自己的骨肉，不是吗？

8 这样，你的光必如晨光破晓而出，
你的医治必迅速显明；
你的公义必走在你前面，
耶和华的荣耀必作你的后卫。

9 那时你呼求，耶和华必应允；
你呼救，祂必说：‘我在这里。’

“如果你从你中间除去轭，
不再指指点点，
不再说邪恶的话；

10 如果你向饥饿的人倾出你的心，
使受苦的人心得满足，
那么你的光必在黑暗中升起，
你的幽暗必如正午；

11 耶和华必不断引导你，
在干旱之地满足你的心，
使你的骨头强壮。

你必像有水浇灌的园子，
又像水泉，
其水永不枯竭。

12 你中间的人必重建古时的荒场。

你必立起历代的根基。

你必被称为『修补破口者』，
『重修可居道路者』。

13 “如果你在安息日转回你的脚，
不在我的圣日做自己喜悦的事，

称安息日为喜乐，
称耶和华的圣日为可尊重的，
并且尊重它，
不行自己的道路，
不追求自己的喜悦，
也不说自己的话，

14 那么你必以耶和華為乐，
我必使你乘驾在地的高处，
又使你享用你父雅各的产业；”
因为这是耶和華亲口说的。

59

1 看哪，耶和華的手并非缩短，以致不能拯救；
祂的耳朵也并非发沉，以致不能听见。

2 但你们的罪孽使你们与自己的上帝隔绝，
你们的罪使祂的面向你们隐藏，
以致祂不听。

3 因为你们的手被血玷污，
你们的指头被罪孽玷污。

你们的嘴唇说谎言，
你们的舌头低语邪恶。

4 没有人按公义起诉，
也没有人凭诚实辩护。

他们倚靠虚空，

说谎言。
他们怀着恶谋，
生出罪孽。
5 他们孵毒蛇的蛋，
编织蜘蛛的网。
吃他们蛋的人必死；
蛋一被压破，就孵出蝰蛇。
6 他们的网不能成为衣服，
他们也不能用自己的作为遮盖自己。
他们的作为是罪孽的作为，
他们手中有暴力的行为。
7 他们的脚奔向邪恶，
他们急速流无辜人的血。
他们的意念是罪孽的意念；
荒凉和毁灭都在他们的道路上。
8 平安的道路，他们不知道；
他们的路上没有公正。
他们为自己修筑弯曲的路径；
凡行在其中的，都不知道平安。
9 因此，公正离我们很远，
公义追不上我们。
我们等候光明，却看见黑暗；
等候亮光，却行在幽暗中。
10 我们像瞎子摸墙而行；
是的，我们像没有眼睛的人摸索。
我们在正午绊跌，如同在黄昏；
在强壮人中，我们像死人一样。
11 我们都像熊一样咆哮，
又像鸽子悲哀哀鸣。
我们等候公正，却没有；
等候救恩，它却远离我们。

- 12 因为我们的过犯在祢面前增多，
我们的罪作证控告我们；
因为我们的过犯与我们同在，
至于我们的罪孽，我们都知道：
13 就是悖逆并否认耶和华，
转离不跟从我们的上帝，
说压迫和背叛的话，
心里怀着并说出虚假的言语。
14 公正被迫后退，
公义站在远处；
因为诚实在街上跌倒，
正直不能进入。
15 是的，诚实缺失；
离恶的人反使自己成了猎物。

- 耶和华看见了，
因没有公正，祂就不喜悦。
16 祂看见没有人，
又诧异无人代求。
因此，祂自己的膀臂为祂施行拯救；
祂的公义扶持祂。
17 祂以公义为胸甲穿上，
以救恩的头盔戴在头上。
祂穿上报仇的衣服作为服装，
又披上热心作为外袍。
18 祂必照他们的行为，
按所当得的报应他们：
向祂的敌人发烈怒，
向祂的仇敌施报应；
祂必向众海岛施行应得的报应。
19 这样，人从西方必敬畏耶和华的名，
从日出之地必敬畏祂的荣耀；
因为祂必如急流而来，
是耶和华的气所驱动的。

20 “必有一位救赎主来到锡安，
来到雅各中那些转离悖逆的人那里，”耶和華
说。

21 “至于我，这是我与他们所立的约，”耶和華说。
“我在你身上的灵，以及我放在你口中的话，必不离开你的口，也不离开你后裔的口，也不离开你后裔之后裔的口，”耶和華说，“从现在直到永远。”

60

1 “兴起，发光！因为你的光已经来到，
耶和華的榮耀已经照耀你！

2 看哪，黑暗要遮盖大地，
幽暗要遮盖万民；
但耶和華必照耀你，
祂的榮耀必显现在你身上。

3 列国要来就你的光，
君王要来就你兴起的光辉。

4 “你举目向四周观看：
他们都聚集在一起，
来到你这里。
你的儿子要从远方而来，
你的女儿要被抱在怀中带来。

5 那时你看见就必容光焕发，
你的心必欢欣开阔；
因为海上的丰盛必归给你，
列国的财富必来到你这里。

6 成群的骆驼必遮满你，
就是米甸和以法的单峰骆驼。
示巴的人都要来，
带来黄金和乳香，
并宣扬耶和華的赞美。

7 基达所有的羊群都必聚集到你这里；
尼拜约的公绵羊必供你使用。

它们必蒙悦纳，作为祭物献在我的坛上；
我也必使我荣耀的殿更荣美。

8“这些如云飞来，
又如鸽子飞向窗户的是谁呢？

9 海岛必等候我，
他施的船只也必在前，
将你的儿子从远方带来，
他们的金银也一同带来，
为了耶和华你上帝的名，
为了以色列的圣者，
因为祂已经荣耀了你。

10“外族人必建造你的城墙，
他们的君王必服侍你；
因为我曾在怒中击打你，
却在你的恩惠中怜悯你。

11 你的城门必时常敞开，昼夜不关，使人把列国的财富带给你，他们的君王也被押着带来。

12 因为不服侍你的那邦国和王国必灭亡；是的，那些邦国必彻底荒废。

13“黎巴嫩的荣耀必来到你这里，柏树、松树和黄杨树一同而来，为要装饰我圣所之地；我也必使我脚踏之处得荣耀。

14 那些苦待你之人的子孙必屈身来到你这里；
所有藐视你的人都必俯伏在你脚掌前。
他们必称你为耶和华的城，
为以色列圣者的锡安。

15“你曾被撇弃，被憎恨，
以致无人经过；
我却要使你成为永远的荣美，
成为世世代代的喜乐。

- 16 你也必吸吮列国的奶，
从王室的乳房吃奶。
那时你就知道我耶和华是你的救主，
是你的救赎主，
是雅各的大能者。
- 17 我必拿金子代替铜，
拿银子代替铁，
拿铜代替木头，
拿铁代替石头。
我也必使和平作你的治理者，
使公义作你的统治者。
- 18 你的地上不再听见暴力，
你的境内也不再有荒凉或毁灭；
你却要称你的城墙为救恩，
称你的城门为赞美。
- 19 白昼，太阳不再作你的光；
月亮的光辉也不再照耀你；
耶和华却要作你永远的光，
你的上帝要作你的荣耀。
- 20 你的太阳不再落下，
你的月亮也不再退去；
因为耶和华要作你永远的光，
你哀哭的日子必结束。
- 21 那时，你的百姓全都成为义人。
他们必永远承受这地，
是我所栽种的枝子，
是我手的工作，
为要使我得荣耀。
- 22 至小的要成为千人，
微弱的要成为强国。
我耶和华到了时候必迅速成就这事。”

61

- 1 主耶和华的灵在我身上，

因为耶和华膏了我，叫我向谦卑的人传福音。

祂差遣我医治伤心的人，
向被掳的人宣告自由，
向被捆绑的人宣告释放，*

2 宣告耶和华悦纳人的年份，
和我们上帝报仇的日子；
安慰一切哀恸的人；

3 为锡安哀恸的人作安排，
赐给他们华冠代替灰尘，
喜乐油代替悲哀，
赞美衣代替沉重的灵；

使他们被称为公义树，
是耶和华所栽种的，
好使祂得荣耀。

4 他们必重建古老的废墟。
他们必兴起从前荒废的地方。
他们必修复荒凉的城邑，
就是历代荒废的地方。

5 陌生人必站着牧放你们的羊群。
外族人必耕种你们的田地和葡萄园。

6 但你们必被称为耶和华的祭司。
人必称你们为我们上帝的仆役。
你们必吃列国的财富。
你们必以他们的荣耀夸耀。

7 代替你们的羞辱，你们必得双倍。
代替耻辱，他们必因自己的份欢喜。
因此，在他们的土地上，他们必得双倍为业。

他们必有永恒的喜乐。
8 “因为我耶和华喜爱公正。
我恨恶抢夺和罪孽。
我必按信实赐给他们报酬，

* 61:1 61:1 七十士译本和死海古卷加：“使瞎眼的人恢复视力”

并且与他们立永远的约。
9 他们的后裔必在列国中为人所知，
他们的子孙必在万民中为人所知。
凡看见他们的都必承认：
他们是耶和华所赐福的后裔。”

10 我必因耶和华大大欢喜！
我的灵魂必因我的上帝喜乐，
因为祂给我穿上救恩的衣服。
祂用义袍遮盖我，
好像新郎戴上华冠，
又像新娘用首饰装扮自己。
11 地怎样发出嫩芽，
园子怎样使所种的发芽，
主耶和华也必照样使公义和赞美在万国面前发
出。

62

1 为锡安的缘故，我必不缄默；
为耶路撒冷的缘故，我必不止息，
直到她的公义如晨光发出，
她的救恩如燃烧的火把。
2 列国必看见你的公义，
众王必看见你的荣耀。
你必被称为一个新名，
是耶和华亲口所起的名。
3 你也必在耶和华手中作华美的冠冕，
在你上帝手中作王家的冕旒。
4 你不再被称为“被离弃的”，
你的地也不再被称为“荒凉的”；
你却要被称为“希弗洗巴”，*
你的地要称为“比乌拉”；†

* 62:4 62:4 “希弗洗巴”的意思是“我喜悦她”。
“比乌拉”的意思是“已婚”。

† 62:4 62:4

因为耶和华喜悦你，
你的地也必被迎娶。

5 年轻人怎样娶处女，
你的众子也要怎样娶你；
新郎怎样因新娘欢喜，
你的上帝也要怎样因你欢喜。

6 耶路撒冷啊，我在你的城墙上设立了守望者。
他们昼夜总不静默。

呼求耶和华的人啊，你们不要歇息，
7 也不要让祂歇息，直到祂建立耶路撒冷，
直到祂使耶路撒冷在地上成为赞美。

8 耶和华指着自己的右手，
和自己有能力的膀臂起誓：
“我必不再把你的五谷给你的仇敌作食物；
外邦人也不再喝你劳碌所得的新酒。

9 收割的人必吃，并赞美耶和华；
采收的人必在我圣所的院中喝。”

10 你们要经过，要经过城门！
要为百姓预备道路！
要修筑，要修筑大道！
要清除石头！
要为万民竖立旗帜。

11 看哪，耶和华已经宣告到地极：
“要对锡安的女子说：
‘看哪，你的救恩来到！
看哪，祂的赏赐在祂那里，
祂的报应在祂面前！’”

12 人必称他们为“圣民，
耶和华所救赎的”。
你必被称为“被寻求的，
不被离弃的城”。

63

- 1 这从以东而来，
从波斯拉来、衣服染红的是谁？
这衣着华美，
以祂伟大的能力阔步前行的是谁？
“是我，凭公义说话，
大有能力施行拯救。”
- 2 你的衣服为什么发红，
你的衣裳为什么像踹酒榨的人？
- 3 “我独自踹酒榨；
万民中没有一人与我同在。
是的，我在怒气中踹踏他们，
在烈怒中践踏他们。
他们的鲜血溅在我的衣服上，
我染污了我所有的衣裳。
- 4 因为报仇的日子在我心中，
我所救赎之人的年份已经来到。
- 5 我观看，却没有人帮助；
我惊奇，竟没有人扶持。
因此，我自己的膀臂为我成就拯救，
我自己的烈怒扶持了我。
- 6 我在怒气中踹踏万民，
在烈怒中使他们醉倒，
又把他们的鲜血倒在地上。”
- 7 我要述说耶和华的慈爱，
述说耶和華可赞美的事，
照着耶和華赐给我们的一切，
以及祂向以色列家所施的大恩，
就是祂照着自己的怜悯，
照着祂丰盛的慈爱赐给他们的。
- 8 因为祂说：“他们确实是我的子民，
是不行虚假的儿女；”

所以祂成了他们的救主。

- 9 在他们一切苦难中，祂也同受苦难，
祂面前的使者拯救了他们。
祂以自己的爱和怜惜救赎了他们。
祂托住他们，
在古时的一切日子背负他们。

- 10 但他们悖逆，
使祂的圣灵担忧。
因此，祂转而成为他们的仇敌，
祂亲自与他们争战。

- 11 那时，他想起古时的日子，
想起摩西和他的百姓，说：
“那位带领他们和祂羊群的牧者们从海里上来的在哪里？
那位把祂的圣灵放在他们中间的在哪里？”

- 12 是谁使祂荣耀的膀臂伴在摩西右边？
是谁在他们面前分开众水，为自己立永远之名？

- 13 是谁带领他们经过深处，
如马行在旷野，
使他们不致绊跌？

- 14 牲畜怎样下到山谷，
耶和华的灵也照样使他们得安歇。
你这样引导你的百姓，为要使自己得荣耀的名。

- 15 求你从天上垂看，
从你圣洁和荣耀的居所观看。
你的热心和你大能的作为在哪里？
你心中的渴望和你的怜悯向我收住了。

- 16 因为你是我们的父；
亚伯拉罕虽然不认识我们，
以色列也不承认我们；
耶和華啊，你是我们的父；

- 从亘古以来，你的名就是我们的救赎主。
17 耶和華啊，你为什么使我们偏离你的道路，
使我們的心遠離对你的敬畏而剛硬？
求你為你仆人的緣故，
為你產業眾支派的緣故，轉回吧。
18 你的聖民擁有它不過片時；
我們的敵人却踐踏了你的聖所。
19 我們成了好像你從未治理過的人，
好像未曾以你的名被稱呼的人。

64

- 1 愿你裂開諸天，
愿你降臨，
愿群山在你面前震動——
2 好像火點燃干柴，
又使水沸騰。
求你使你的名被你的敵人認識，
使列國在你面前戰抖！
3 你曾行我們沒有期待的可畏之事；
你降臨，群山就在你面前震動。
4 因為從古以來，人未曾聽見，
耳朵未曾察覺，
眼睛也未曾看見除你以外有一位上帝，
會為等候祂的人行事。
5 你迎接那歡喜行公義、
在你的道路上記念你的人。
看哪，你發怒了，我們却犯了罪。
我們已經長久在罪中；
我們還能得救嗎？
6 因為我們都變得像不潔淨的人，
我們一切的義都像污穢的衣服。
我們都像葉子漸漸枯萎；
我們的罪孽像風把我們卷走。
7 沒有人呼求你的名，

没有人振作起来抓住你；
因为你向我们掩面，
又借着我们的罪孽消灭我们。

8 但现在，耶和华啊，你是我们的父。
我们是泥土，你是塑造我们的陶匠；
我们都是你手所做的。

9 耶和华啊，求你不要大发烈怒；
不要永远记念罪孽。

求你观看、察看，
我们都是你的子民。

10 你的圣城已经成了旷野；
锡安成了旷野，
耶路撒冷成了荒凉之地。

11 我们圣洁华美的殿，就是我们列祖赞美你的地方，
已被火焚烧。
我们一切可喜爱的地方都荒废了。

12 耶和华啊，面对这些事，你还要抑制自己吗？
你还要沉默，使我们受极重的惩罚吗？

65

1 “没有求问我的人来求问我；
没有寻找我的人找到了我。
我对一个未称为我名下的国说：‘看我！看我！’

2 我整天向悖逆的百姓伸手；
他们随从自己的意念，
行走在不好的道路上；

3 这百姓不断当着我的面惹我发怒，
在园中献祭，
在砖上烧香；

4 他们坐在坟墓中，
在隐秘处过夜；
他们吃猪肉，

- 器皿中有可憎之物的汤；
5 他们说：‘你站开吧，
不要靠近我，
因为我比你圣洁。’
这些人在我鼻中如烟，
是整天燃烧的火。
- 6 “看哪，这都写在我面前：
我必不静默，
必施行报应；
是的，我必把报应归到他们怀中，
7 就是把你们自己的罪孽和你们列祖的罪孽一同报
应”，耶和華说，
“他们在山上烧香，
在冈陵上亵渎我。
所以我必先要把他们的行为量给他们，归到他们怀
中。”
- 8 耶和華如此说：
“葡萄串中找到新酒时，
人就说：‘不要毁坏它，因为其中有福分。’
我也要为我仆人的缘故这样行，
不把他们全都毁灭。
- 9 我必从雅各中带出后裔，
从犹大中带出承受我众山的人。
我所拣选的人必承受它，
我的仆人必住在那里。
- 10 沙仑必成为羊群的圈，
亚割谷必成为牛群躺卧之处，
为给寻求我的百姓。
- 11 “但你们这些离弃耶和華、
忘记我圣山、
为‘幸运’摆设筵席、

给‘命运’盛满调和酒的人；
12 我也要命定你们归于刀剑，
你们都必屈身受宰；
因为我呼唤，你们没有回答；
我说话，你们没有听从；
反倒行我眼中看为恶的事，
选择我所不喜悦的。”

13 因此主耶和华如此说：
“看哪，我的仆人必吃，
你们却要饥饿；
看哪，我的仆人必喝，
你们却要干渴；
看哪，我的仆人必欢喜，
你们却要失望。
14 看哪，我的仆人必因心中喜乐而歌唱，
你们却要因心中忧伤而哀哭，
因灵里痛苦而哀号。
15 你们必留下自己的名，给我所拣选的人作咒诅；
主耶和华必杀死你们。
祂必用另一个名字称呼祂的仆人，
16 使那在地上求福的，必凭真实的上帝求福；
那在地上起誓的，必指着真实的上帝起誓；
因为从前的患难已经被忘记，
也从我眼前隐藏了。

17 “因为看哪，我创造新天新地；
从前的事不再被记念，
也不再进入心中。
18 你们却要因我所创造的永远欢喜快乐；
因为看哪，我创造耶路撒冷成为欢悦，
使她的人民成为欢乐。
19 我必因耶路撒冷欢喜，

因我的百姓喜乐；
在她那里必不再听见哭泣的声音
和哀号的声音。

20 “那里不再有只活几天的婴孩，
也不再有寿数未满的老人；
因为孩童要到一百岁才死，
罪人到一百岁仍要受咒诅。

21 他们要建造房屋，并住在其中；
他们要栽种葡萄园，并吃园中的果子。

22 他们建造的，不会由别人居住；
他们栽种的，不会由别人吃；
因为我百姓的日子必像树木的日子，
我所拣选的人必长久享用他们亲手劳碌所得。

23 他们不徒然劳碌，
也不生育儿女遭灾；
因为他们是耶和华所赐福之人的后裔，
他们的子孙也与他们同在。

24 事情将是这样：他们尚未呼求，我就回答；
他们还在说话，我就垂听。

25 狼和羊羔必一同吃食；
狮子必像牛一样吃草；
尘土必作蛇的食物。

在我整个圣山上，它们都不伤害，也不毁坏，”
耶和华说。

66

1 耶和华如此说：
“天是我的宝座，地是我的脚凳。
你们要为我建造怎样的殿呢？
哪里是我安息的地方呢？”

2 这一切都是我手所造的，
所以这一切才得以存在。”耶和华说：
“但我要看顾这样的人，

就是贫穷、灵里痛悔，
又因我的话而战兢的人。

3 宰牛的，好像杀人的；
献羊羔的，好像打断狗颈项的；
献供物的，好像献猪血的；
烧乳香的，好像称颂偶像的。

是的，他们选择了自己的道路，
他们的心喜悦自己可憎的事。

4 我也要选择迷惑他们的事，
使他们所惧怕的临到他们，
因为我呼唤时，无人回答；
我说话时，他们不听，
反而行我眼中看为恶的事，
选择我所不喜悦的。”

5 你们因耶和華的话而战兢的人，
要听耶和華的话：
“你们的弟兄，就是恨恶你们、
为我名的缘故赶出你们的人，曾说：
‘愿耶和華得荣耀，
好让我们看见你们的喜乐；’
但蒙羞的将是他们。

6 城中有喧嚷的声音，
殿中有声音，
是耶和華向祂仇敌施行报应的声音。

7 “她还没有阵痛，就已经生产；
疼痛还没有临到，她就生下男孩。

8 谁曾听见这样的事？
谁曾看见这样的事？
一地岂能在一日之内生出？
一国岂能一下子诞生？
因为锡安一阵痛，
就生下了她的儿女。

9 我既使人临产，岂不使他生出来吗？”耶和华说。
“使人生产的我，岂会关闭母胎吗？”你的上帝说。

10 “所有爱耶路撒冷的人哪，要与她一同欢喜，为她快乐。

所有为她哀哭的人哪，要与她一同大大欢喜；

11 使你们可以从她安慰的乳房吃奶而得饱；
使你们可以畅饮，
因她丰盛的荣耀而喜乐。”

12 因为耶和华如此说：“看哪，我要使平安像河流延
伸到她，

使列国的荣耀像涨溢的溪流临到她；

你们必吃奶。

你们必被抱在她肋旁，
在她膝上被摇抱。

13 母亲怎样安慰自己的孩子，
我也要照样安慰你们。
你们必在耶路撒冷得安慰。”

14 你们必看见，心中就欢喜；
你们的骨头必像嫩草一样兴旺。

耶和华的手必在祂仆人中被人认识；
祂也必向祂的仇敌发怒。

15 因为看哪，耶和华必在火中来临，
祂的战车必像旋风；

以猛烈施行祂的怒气，
以火焰施行祂的斥责。

16 因为耶和华必用火和祂的刀审判凡有血肉的；
被耶和华所杀的人必多。

17 “那些分别自己为圣、洁净自己，为要进园子，跟随中间那一个，吃猪肉、可憎之物和老鼠的，他们必一同灭亡。”耶和华说。

18 “因为我知道他们的行为和他的意念。时候将到，我要聚集万国万方；他们必来，看见我的荣耀。

19 “我要在他们中间设立一个记号，又要差遣他们中间逃脱的人到列国去，到他施、普勒、拉弓的路德，到土巴和雅完，到遥远的海岛，就是那些没有听见我的名声、也没有看见我的荣耀的地方；他们必在列国中宣扬我的荣耀。

20 他们必从列国中把你们所有的弟兄带来，作为献给耶和华的供物，或骑马，或坐车，或乘轿，或骑骡子，或骑骆驼，到我的圣山耶路撒冷。”耶和华说，“好像以色列人用洁净的器皿把供物带进耶和华的殿。

21 我也要使他们中间选取祭司和利未人。”耶和华说。

22 “因为我所造的新天新地怎样在我面前长存，”耶和华说，“你们的后裔和你们的名也必照样长存。

23 每逢月朔，每逢安息日，凡有血肉的都必来到我面前敬拜。”耶和华说。

24 “他们必出去，观看那些违背我的人的尸体；因为他们的虫必不死，他们的火必不灭；他们必为全人类所憎恶。”

世界中文圣经

World Chinese Bible

Public Domain

Language: 中国语文 (Chinese, Mandarin)

Dialect: Mandarin

《世界中文圣经》为译本草稿。如果您发现任何需要改进之处，请发送电子邮件至 cmnswcb@ebible.org。

2026-05-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 May 2026 from source files dated 22 May 2026

43051142-a8ca-5a59-9316-2ed49d435de1